

Edizione
in lingua italiana

Legislazione

Sommario

I Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità

- * Regolamento (CEE) n. 3896/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, relativo ai prezzi fissati in ecu dal Consiglio nel settore dei prodotti della pesca e ridotti a seguito del riallineamento monetario del 5 gennaio 1990 ... 1
- * Regolamento (CEE) n. 3897/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, relativo alla fissazione, per la campagna di pesca 1991, dei prezzi di ritiro e di vendita di prodotti della pesca di cui all'allegato I, parti A, D ed E del regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio 4
- * Regolamento (CEE) n. 3898/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, che fissa i prezzi di riferimento dei prodotti della pesca per la campagna 1991 ... 12
- * Regolamento (CEE) n. 3899/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, che fissa, ai fini del calcolo della compensazione finanziaria e dell'anticipo corrispondente, il valore forfettario dei prodotti della pesca ritirati dal mercato nella campagna di pesca 1991 20
- * Regolamento (CEE) n. 3900/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, che fissa, per la campagna 1991, l'ammontare del premio di riporto per taluni prodotti della pesca 22
- * Regolamento (CEE) n. 3901/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, che fissa l'ammontare del premio forfettario per taluni prodotti della pesca durante la campagna 1991 25
- * Regolamento (CEE) n. 3902/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, che fissa l'importo del premio di magazzino per taluni prodotti della pesca per la campagna di pesca 1991 26
- * Regolamento (CEE) n. 3903/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, relativo all'apertura, per la campagna 1991, di contingenti tariffari per i prodotti della pesca provenienti da imprese comuni costituite tra persone fisiche o giuridiche spagnole e di altri paesi 28

Gli atti i cui titoli sono stampati in caratteri chiari appartengono alla gestione corrente. Essi sono adottati nel quadro della politica agricola ed hanno generalmente una durata di validità limitata.

I titoli degli altri atti sono stampati in grassetto e preceduti da un asterisco.

- * Regolamento (CEE) n. 3904/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, che sospende, per la campagna 1991, i dazi applicabili ai prodotti freschi della pesca originari del Marocco e provenienti da imprese comuni di pesca costituite tra persone fisiche o giuridiche del Portogallo e del Marocco, all'atto del loro sbarco diretto in Portogallo 30
- * Regolamento (CEE) n. 3905/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, che fissa, per la campagna 1991, i contingenti annui d'importazione dei prodotti soggetti alle norme d'applicazione da parte della Spagna delle restrizioni quantitative nel settore dei prodotti della pesca 31
- * Regolamento (CEE) n. 3906/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, che fissa, per la campagna 1991, il livello previsionale globale d'importazione dei prodotti soggetti al meccanismo complementare applicabile agli scambi nel settore dei prodotti della pesca 33
- * Regolamento (CEE) n. 3907/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, che stabilisce il prezzo minimo garantito per le sardine della specie *Sardina pilchardus* dell'Atlantico 35
- * Regolamento (CEE) n. 3908/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, che fissa l'importo dell'indennità compensativa per le sardine della specie *Sardina pilchardus* del Mediterraneo 36
- * Regolamento (CEE) n. 3909/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, che fissa i prezzi di riferimento per gli scambi intracomunitari di sardine della specie *Sardina pilchardus* dell'Atlantico per la campagna 1991 37
- * Regolamento (CEE) n. 3910/90 della Commissione, del 19 dicembre 1990, recante modifica del regolamento (CEE) n° 1915/90 che assoggetta le importazioni di determinati calamari congelati al rispetto del prezzo di riferimento 38

I

(Atti per i quali la pubblicazione è una condizione di applicabilità)

REGOLAMENTO (CEE) N. 3896/90 DELLA COMMISSIONE

del 19 dicembre 1990

relativo ai prezzi fissati in ecu dal Consiglio nel settore dei prodotti della pesca e ridotti a seguito del riallineamento monetario del 5 gennaio 1990

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 1677/85 del Consiglio, dell'11 giugno 1985, relativo agli importi compensativi monetari nel settore agricolo ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2205/90 ⁽²⁾, in particolare l'articolo 6, paragrafo 3,

considerando che il regolamento (CEE) n. 784/90 della Commissione, del 29 marzo 1990, che fissa il coefficiente riduttore dei prezzi agricoli della campagna di commercializzazione 1990/1991 a seguito del riallineamento monetario del 5 gennaio 1990 e che modifica i prezzi e gli importi fissati in ecu per la stessa campagna ⁽³⁾, ha stabilito l'elenco dei prezzi e degli importi del settore dei prodotti della pesca a cui si applica il coefficiente di 1,001712 a decorrere dal 1° gennaio 1991, nel quadro del regime di smantellamento automatico dei divari monetari negativi; che a norma dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 784/90, occorre precisare la riduzione che ne deriva, in particolare per quanto riguarda i prezzi fissati in ecu dal Consiglio per la campagna di pesca 1991, nonché fissare il valore dei prezzi ridotti;

considerando che, per la campagna 1991, i prezzi d'orientamento dei prodotti della pesca sono stati fissati dai rego-

lamenti (CEE) n. 3549/90 ⁽⁴⁾ e (CEE) n. 3550/90 del Consiglio ⁽⁵⁾; che il prezzo alla produzione comunitaria di tonni è stato fissato dal regolamento (CEE) n. 3551/90 del Consiglio ⁽⁶⁾;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

I prezzi fissati in ecu dal Consiglio per la campagna di pesca 1991 nel settore dei prodotti della pesca, ridotti a norma dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 784/90, sono riportati nell'allegato.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso si applica a decorrere dal 1° gennaio 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente

⁽¹⁾ GU n. L 164 del 24. 6. 1985, pag. 6.

⁽²⁾ GU n. L 201 del 31. 7. 1990, pag. 9.

⁽³⁾ GU n. L 83 del 30. 3. 1990, pag. 102.

⁽⁴⁾ GU n. L 346 dell'11. 12. 1990, pag. 1.

⁽⁵⁾ GU n. L 346 dell'11. 12. 1990, pag. 4.

⁽⁶⁾ GU n. L 346 dell'11. 12. 1990, pag. 6.

ALLEGATO

1. Prezzi d'orientamento dei prodotti di cui all'allegato I, lettere A, D ed E del regolamento (CEE) n. 3796/81

(in ecu per tonnellate)

| Specie | Caratteristiche commerciali (!) | | | Prezzo d'orientamento cui si applica il coefficiente 1,001712 | | | | | | |
|--|---------------------------------|------------|--|--|--|---|-----|---------------------------------------|---|-------|
| | Categoria di freschezza | Dimensione | Presentazione | | | | | | | |
| 1. Aringhe della specie <i>Clupea harengus</i> | Extra, A | 1 | Pesci interi | <table style="border: none; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="border: none;">dal 1° gennaio al 31 luglio 1991 e dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991</td> <td style="border: none; font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</td> <td style="border: none; vertical-align: middle;">264</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">dal 1° agosto al 30 settembre 1991</td> <td style="border: none; font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</td> <td style="border: none; vertical-align: middle;">241</td> </tr> </table> | dal 1° gennaio al 31 luglio 1991 e dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991 | } | 264 | dal 1° agosto al 30 settembre 1991 | } | 241 |
| dal 1° gennaio al 31 luglio 1991 e dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991 | } | 264 | | | | | | | | |
| dal 1° agosto al 30 settembre 1991 | } | 241 | | | | | | | | |
| 2. Sardine della specie <i>Sardina pilchardus</i> : | | | | | | | | | | |
| a) dell'Atlantico: | | | | | | | | | | |
| — Stati membri, tranne Spagna e Portogallo | Extra | 3 | Pesce intero | 476 | | | | | | |
| — Spagna, Portogallo | Extra | 3 | Pesce intero | 393 | | | | | | |
| b) del Mediterraneo | Extra | 3 | Pesci interi | 458 | | | | | | |
| 3. Spinaroli (<i>Squalus acanthias</i>) | Extra, A | 2 | { Pesci interi Pesci eviscerati con testa } | 868 | | | | | | |
| 4. Gattucci (<i>Scyliorhinus spp.</i>) | Extra, A | 1 | { Pesci interi Pesci eviscerati con testa } | 765 | | | | | | |
| 5. Sebastì (<i>Sebastes spp.</i>) | A | 2 | Pesci interi | 905 | | | | | | |
| 6. Merluzzi bianchi della specie <i>Gadus morhua</i> | A o A | 2 3 | Pesci eviscerati con testa Pesci eviscerati con testa | } 1 265 | | | | | | |
| 7. Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>) | A o A | 2 3 | Pesci eviscerati con testa Pesci eviscerati con testa | } 653 | | | | | | |
| 8. Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) | A o A | 2 3 | Pesci eviscerati con testa Pesci eviscerati con testa | } 920 | | | | | | |
| 9. Merlani (<i>Merlangus merlangus</i>) | A o A | 2 3 | Pesci eviscerati con testa Pesci eviscerati con testa | } 814 | | | | | | |
| 10. Molve (<i>Molva spp.</i>) | Extra, A | 1, 2 | Pesci eviscerati con testa | 936 | | | | | | |
| 11. Sgombri della specie <i>Scomber scombrus</i> | Extra o A | 1 2 | Pesci interi Pesci interi | } 264 | | | | | | |
| 12. Sgombri della specie <i>Scomber japonicus</i> | Extra o A | 1 2 | Pesci interi Pesci interi | } 322 | | | | | | |
| 13. Acciughe (<i>Engraulis spp.</i>) | Extra | 2 | Pesci interi | 931 | | | | | | |
| 14. Passere di mare (<i>Pleuronectes platessa</i>) | A o A | 2 3 | Pesci eviscerati con testa Pesci eviscerati con testa | <table style="border: none; margin-left: 20px;"> <tr> <td style="border: none;">dal 1° gennaio al 30 aprile 1991</td> <td style="border: none; font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</td> <td style="border: none; vertical-align: middle;">773</td> </tr> <tr> <td style="border: none;">dal 1° maggio al 31 dicembre 1991</td> <td style="border: none; font-size: 2em; vertical-align: middle;">}</td> <td style="border: none; vertical-align: middle;">1 053</td> </tr> </table> | dal 1° gennaio al 30 aprile 1991 | } | 773 | dal 1° maggio al 31 dicembre 1991 | } | 1 053 |
| dal 1° gennaio al 30 aprile 1991 | } | 773 | | | | | | | | |
| dal 1° maggio al 31 dicembre 1991 | } | 1 053 | | | | | | | | |

(in ecu per tonnellate)

| Specie | Caratteristiche commerciali (*) | | | Prezzo d'orientamento cui si applica il coefficiente 1,001712 |
|---|---------------------------------|------------|-------------------------------------|---|
| | Categoria di freschezza | Dimensione | Presentazione | |
| 15. Naselli della specie Merluccius merluccius | A | 1 | Pesci eviscerati con testa | 3 013 |
| 16. Rombo giallo (Lepidorhombus spp.) | Extra, A | 1, 2 | Pesce intero o eviscerato con testa | 1 903 |
| 17. Pesce castagna (Brama spp.) | Extra, A | 1 | Pesce intero | 1 557 |
| 18. Rana pescatrice (Lophius spp.) | Extra, A | 2, 3 | Pesce intero o eviscerato con testa | 2 138 |
| | Extra, A | 2, 3 | Pesce privo della testa | 5 031 |
| 19. Gamberetti grigi della specie « Crangon crangon » | A | 1 | Semplicemente cotti in acqua | 1 636 |
| 20. Granciporro (Cancer pagurus) | — | 1 | Pesce intero | 1 497 |
| 21. Scampo (Nephrops norvegicus) | E, A | 1, 2 | Pesce intero | 4 392 |
| | E, A | 2 | Coda | 8 595 |

(*) Le categorie di freschezza, le dimensioni e le presentazioni corrispondono a quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.

2. Prezzi d'orientamento dei prodotti nell'allegato II del regolamento (CEE) n. 3796/81

(in ecu per tonnellate)

| Gruppi di prodotti | Caratteristiche commerciali | Prezzi di orientamento cui si applica il coefficiente 1,001712 |
|---|--|---|
| 1. Sardine della specie <i>Sardina pilchardus</i> | Congelate, in partite o in imballaggi d'origine contenenti prodotti omogenei | 388 |
| 2. Orate di mare (<i>Dentex dentex</i> e <i>Pagellus</i> spp.) | Congelate, in partite o in imballaggi d'origine contenenti prodotti omogenei | 1 362 |
| 3. Calamari della specie <i>Loligo patagonica</i> | Congelati, non puliti, in imballaggi d'origine contenenti prodotti omogenei | 1 019 |
| 4. Calamari (<i>Ommastrephes sagittatus</i>) | Congelati, non puliti, in imballaggi d'origine contenenti prodotti omogenei | 806 |
| 5. <i>Illex argentinus</i> | Congelati, non puliti, in imballaggi d'origine contenenti prodotti omogenei | 808 |
| 6. Seppie (<i>Sepia officinalis</i> , <i>Rossia macrostoma</i> e <i>Sepiola rondeletti</i>) | Congelate, in imballaggi d'origine contenenti prodotti omogenei | 1 639 |
| 7. Polpi (<i>Octopus</i> spp.) | Congelati, in imballaggi d'origine contenenti prodotti omogenei | 1 321 |

3. Prezzo alla produzione comunitaria per i tonni nell'allegato III del regolamento (CEE) n. 3796/81

(in ecu per tonnellata)

| Prodotto | Caratteristiche commerciali | Prezzo alla produzione comunitaria cui si applica il coefficiente 1,001712 |
|---|---|--|
| Tonni albacora (<i>Thunnus albacares</i>) | Pesce intero, di peso superiore a 10 kg/pezzo | 1 150 |

REGOLAMENTO (CEE) N. 3897/90 DELLA COMMISSIONE

del 19 dicembre 1990

relativo alla fissazione, per la campagna di pesca 1991, dei prezzi di ritiro e di vendita di prodotti della pesca di cui all'allegato I, parti A, D ed E del regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2886/89⁽²⁾, in particolare l'articolo 12, paragrafo 3,

considerando che, a norma dell'articolo 12, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81, per ciascuno dei prodotti di cui all'allegato I, parti A, D ed E viene fissato un prezzo comunitario di ritiro o di vendita applicando ad un importo almeno uguale al 70 % e non eccedente il 90 % del prezzo d'orientamento il coefficiente di adattamento della categoria di prodotto interessata;

considerando che l'evoluzione delle strutture di produzione e di commercializzazione nella Comunità rende necessario modificare gli elementi di calcolo dei prezzi di ritiro e di vendita comunitari rispetto a quelli della campagna di pesca precedente;

considerando che, a norma dell'articolo 12, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81, al prezzo di ritiro possono essere applicati coefficienti di adattamento nelle zone di sbarco molto distanti dai principali centri di consumo della Comunità;

considerando che delle disposizioni specifiche sono state adottate nell'atto di adesione per la sardina della specie *Sardina pilchardus* al fine di assicurare un ravvicinamento progressivo tra i prezzi della sardina dell'Atlantico e il prezzo della sardina del Mediterraneo; che le strutture di produzione e di accesso al mercato delle sardine dell'Atlantico sono diverse da quelle constatate nel Mediterraneo e rispondono a bisogni particolari dell'industria di trasformazione; che, in vista di una attuazione armoniosa del processo di ravvicinamento dei prezzi che non perturbi artificialmente le condizioni di approvvigionamento del mercato, conviene fissare un coefficiente di adeguamento particolare per la dimensione 3 di questo prodotto nelle zone di sbarco interessate della Spagna e del Portogallo;

considerando che per quanto riguarda i granchi (*Cancer pagurus*) i dati statistici disponibili durante la negoziazione d'adesione non permettevano di apprezzare pienamente gli scarti di prezzo sui mercati di diverse regioni della Comunità; che emerge che gli scarti importanti di prezzo constatati in seguito, per questa specie, si spiegano essenzialmente per la mancanza, fino ad ora, di un regime comunitario dei prezzi che favorisca la loro unità nella Comunità; che, in circostanze particolari è necessario fissare per questa specie dei coefficienti di adeguamento che permettano un'attuazione armoniosa del regime di prezzi previsto nell'atto di adesione con un ravvicinamento progressivo di questi prezzi nelle condizioni che assicurano ai produttori di queste zone l'accesso ai mercati in condizioni soddisfacenti;

considerando che i prezzi d'orientamento per la campagna di pesca 1991 sono stati fissati, per il complesso dei prodotti in causa, dal regolamento (CEE) n. 3549/90 del Consiglio⁽³⁾, e ridotti, in seguito all'allineamento monetario del 5 gennaio 1990, dal regolamento (CEE) n. 3896/90 della Commissione⁽⁴⁾;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Le percentuali del prezzo d'orientamento di cui all'articolo 12, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81, che servono come base per il calcolo dei prezzi comunitari di ritiro e di vendita, sono fissate, per i prodotti in questione, come indicato nell'allegato I.

Articolo 2

I coefficienti di cui all'articolo 12, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81, che servono per il calcolo dei prezzi comunitari di ritiro e di vendita dei prodotti di cui all'allegato I, parti A, D ed E del detto regolamento, sono fissati come indicato nell'allegato II.

⁽¹⁾ GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 282 del 2. 10. 1989, pag. 1.

⁽³⁾ GU n. L 346 dell'11. 12. 1990, pag. 1.

⁽⁴⁾ Vedi pagina 1 della presente Gazzetta ufficiale.

Articolo 3

1. I prezzi comunitari di ritiro e di vendita di cui all'articolo 12, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81, validi per la campagna di pesca 1991, e i prodotti ai quali si riferiscono sono fissati come indicato nell'allegato III.

Articolo 4

I prezzi di ritiro e di vendita di cui all'articolo 12, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81, validi per la campagna di pesca 1991 nelle zone di sbarco molto

distanti dai principali centri di consumo della Comunità, nonché i prodotti ai quali essi si riferiscono, sono fissati come indicato nell'allegato IV.

Articolo 5

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente

ALLEGATO I

Percentuale del prezzo di orientamento per il calcolo del prezzo di ritiro e di vendita

| Prodotti | % |
|---|----|
| Aringhe delle specie <i>Clupea harengus</i> | 85 |
| Sardine delle specie <i>Sardina pilchardus</i> : | |
| — dell'Atlantico | 85 |
| — del Mediterraneo | 85 |
| Spinaroli (<i>Squalus acanthias</i>) | 80 |
| Gattucci (<i>Scyliorhinus</i> spp.) | 80 |
| Sebasti (<i>Sebastes</i> spp.) | 90 |
| Merluzzi bianchi delle specie <i>Gadus morhua</i> | 80 |
| Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>) | 80 |
| Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) | 80 |
| Merlani (<i>Merlangus merlangus</i>) | 80 |
| Molve (<i>Molva</i> spp.) | 80 |
| Sgombri delle specie <i>Scomber scombrus</i> | 85 |
| Sgombri delle specie <i>Scomber japonicus</i> | 90 |
| Acciughe (<i>Engraulis</i> spp.) | 85 |
| Passere di mare (<i>Pleuronectes platessa</i>) | 83 |
| Naselli delle specie <i>Merluccius merluccius</i> | 90 |
| Rombo giallo (<i>Lepidorhombus</i> spp.) | 80 |
| Pesce castagna (<i>Brama</i> spp.) | 80 |
| Rana pescatrice (<i>Lophius</i> spp.) | 85 |
| Gamberetti delle specie <i>Crangon crangon</i> | 90 |
| Granchi porri (<i>Cancer pagurus</i>) | 90 |
| Scampi (<i>Nephrops norvegicus</i>) | 90 |

ALLEGATO II

Coefficiente di alcuni prodotti dell'allegato I, parti A, D ed E del regolamento (CEE) n. 3796/81

| Specie | Dimensioni (!) | Coefficiente | | | |
|---|----------------|-----------------------|-------|--------------|-------|
| | | Eviscerato, con testa | | Pesci interi | |
| | | Extra, A (!) | B (!) | Extra, A (!) | B (!) |
| Aringhe della specie <i>Clupea harengus</i> | 1 | 0,00 | 0,00 | 0,85 | 0,85 |
| | 2 | 0,00 | 0,00 | 0,80 | 0,80 |
| | 3 | 0,00 | 0,00 | 0,50 | 0,50 |
| Sardine della specie <i>Sardina pilchardus</i> | 1 | 0,00 | 0,00 | 0,55 | 0,35 |
| | 2 | 0,00 | 0,00 | 0,55 | 0,35 |
| | 3 | 0,00 | 0,00 | 0,85 | 0,35 |
| | 4 | 0,00 | 0,00 | 0,55 | 0,35 |
| Spinaroli (<i>Squalus acanthias</i>) | 1 | 0,75 | 0,55 | 0,71 | 0,50 |
| | 2 | 0,64 | 0,45 | 0,60 | 0,40 |
| | 3 | 0,35 | 0,25 | 0,30 | 0,20 |
| Gattucci (<i>Scyliorhinus</i> spp.) | 1 | 0,80 | 0,60 | 0,75 | 0,50 |
| | 2 | 0,80 | 0,60 | 0,70 | 0,50 |
| | 3 | 0,55 | 0,40 | 0,45 | 0,25 |
| Sebasti (<i>Sebastes</i> spp.) | 1 | 0,00 | 0,00 | 0,90 | 0,90 |
| | 2 | 0,00 | 0,00 | 0,90 | 0,90 |
| | 3 | 0,00 | 0,00 | 0,76 | 0,76 |

| Specie | Dimensioni (°) | Coefficiente | | | |
|--|----------------|-----------------------|-------|--------------|-------|
| | | Eviscerato, con testa | | Pesci interi | |
| | | Extra, A (°) | B (°) | Extra, A (°) | B (°) |
| Merluzzi bianchi della specie <i>Gadus morhua</i> | 1 | 0,90 | 0,85 | 0,65 | 0,50 |
| | 2 | 0,90 | 0,85 | 0,65 | 0,50 |
| | 3 | 0,85 | 0,70 | 0,50 | 0,40 |
| | 4 | 0,67 | 0,46 | 0,38 | 0,27 |
| | 5 | 0,47 | 0,27 | 0,28 | 0,18 |
| Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>) | 1 | 0,90 | 0,90 | 0,70 | 0,70 |
| | 2 | 0,90 | 0,90 | 0,70 | 0,70 |
| | 3 | 0,89 | 0,89 | 0,69 | 0,69 |
| | 4 | 0,72 | 0,52 | 0,38 | 0,28 |
| Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) | 1 | 0,90 | 0,80 | 0,70 | 0,60 |
| | 2 | 0,90 | 0,80 | 0,70 | 0,60 |
| | 3 | 0,77 | 0,65 | 0,54 | 0,37 |
| | 4 | 0,71 | 0,58 | 0,53 | 0,37 |
| Merlani (<i>Merlangus merlangus</i>) | 1 | 0,80 | 0,75 | 0,60 | 0,40 |
| | 2 | 0,80 | 0,75 | 0,60 | 0,40 |
| | 3 | 0,76 | 0,61 | 0,55 | 0,23 |
| | 4 | 0,55 | 0,37 | 0,40 | 0,23 |
| Molve (<i>Molva</i> spp.) | 1 | 0,85 | 0,65 | 0,70 | 0,50 |
| | 2 | 0,83 | 0,63 | 0,68 | 0,48 |
| | 3 | 0,75 | 0,55 | 0,60 | 0,40 |
| Sgombri della specie <i>Scomber scombrus</i> | 1 | 0,00 | 0,00 | 0,85 | 0,85 |
| | 2 | 0,00 | 0,00 | 0,85 | 0,75 |
| | 3 | 0,00 | 0,00 | 0,85 | 0,70 |
| Sgombri cavallo della specie <i>Scomber japonicus</i> | 1 | 0,00 | 0,00 | 0,85 | 0,75 |
| | 2 | 0,00 | 0,00 | 0,85 | 0,70 |
| | 3 | 0,00 | 0,00 | 0,70 | 0,57 |
| | 4 | 0,00 | 0,00 | 0,55 | 0,40 |
| Acciughe (<i>Engraulis</i> spp.) | 1 | 0,00 | 0,00 | 0,80 | 0,45 |
| | 2 | 0,00 | 0,00 | 0,85 | 0,45 |
| | 3 | 0,00 | 0,00 | 0,70 | 0,45 |
| | 4 | 0,00 | 0,00 | 0,29 | 0,29 |
| Passere di mare (<i>Pleuronectes platessa</i>) | 1 | 0,90 | 0,85 | 0,49 | 0,49 |
| | 2 | 0,90 | 0,85 | 0,49 | 0,49 |
| | 3 | 0,85 | 0,80 | 0,49 | 0,49 |
| | 4 | 0,65 | 0,60 | 0,46 | 0,46 |
| Naselli della specie <i>Merluccius merluccius</i> | 1 | 1,00 | 0,94 | 0,79 | 0,73 |
| | 2 | 0,76 | 0,71 | 0,59 | 0,54 |
| | 3 | 0,75 | 0,70 | 0,58 | 0,53 |
| | 4 | 0,64 | 0,59 | 0,50 | 0,41 |
| | 5 | 0,60 | 0,55 | 0,47 | 0,38 |
| Rombo giallo (<i>Lepidorhombus</i> spp.) | 1 | 0,85 | 0,65 | 0,80 | 0,60 |
| | 2 | 0,75 | 0,55 | 0,70 | 0,50 |
| | 3 | 0,70 | 0,50 | 0,65 | 0,45 |
| | 4 | 0,45 | 0,25 | 0,40 | 0,20 |
| Pesce castagna (<i>Brama</i> spp.) | 1 | 0,85 | 0,65 | 0,80 | 0,60 |
| | 2 | 0,60 | 0,40 | 0,55 | 0,35 |

| Specie | Dimensioni(°) | Coefficiente | | | | |
|--------------------------------|---------------|--------------------------------|----------|-------------------|----------|------|
| | | Intero o eviscerato, con testa | | Prive della testa | | |
| | | Extra, A (°) | B (°) | Extra, A (°) | B (°) | |
| Rana pescatrice (Lophius spp.) | 1 | 0,72 | 0,52 | 0,90 | 0,70 | |
| | 2 | 0,92 | 0,72 | 0,85 | 0,65 | |
| | 3 | 0,92 | 0,72 | 0,80 | 0,60 | |
| | 4 | 0,77 | 0,57 | 0,70 | 0,50 | |
| | 5 | 0,44 | 0,24 | 0,50 | 0,30 | |
| | | A (°) | | B (°) | | |
| Gamberetti del genere Crangon | 1 | 0,65 | | 0,55 | | |
| | 2 | 0,30 | | 0,30 | | |
| | | Intero (°) | | | | |
| Granchi porri (Cancer pagurus) | 1 | 0,80 | | | | |
| | 2 | 0,60 | | | | |
| | | Intero (°) | | | Coda (°) | |
| | | E' | Extra, A | B | Extra, A | B |
| Scampi (Nephrops norvegicus) | 1 | 0,95 | 0,95 | 0,68 | 0,85 | 0,57 |
| | 2 | 0,95 | 0,64 | 0,38 | 0,61 | 0,38 |
| | 3 | 0,63 | 0,45 | 0,18 | 0,36 | 0,19 |
| | 4 | 0,23 | 0,23 | 0,09 | 0,30 | 0,09 |

(°) Le categorie di freschezza, dimensione e presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.

ALLEGATO III

Prezzi di ritiro o di vendita nella Comunità di prodotti dell'allegato I, parti A, D ed E del regolamento (CEE) n. 3796/81

| Specie | Dimensioni(°) | Prezzi di ritiro (ECU/t) | | | | |
|---|---|--------------------------|-------|--------------|-------|-----|
| | | Eviscerato, con testa | | Pesci interi | | |
| | | Extra, A (°) | B (°) | Extra, A (°) | B (°) | |
| Aringhe della specie Clupea harengus | — dal 1° gennaio al 31 luglio 1991 e dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991 | 1 | 0 | 0 | 191 | 191 |
| | | 2 | 0 | 0 | 180 | 180 |
| | | 3 | 0 | 0 | 112 | 112 |
| | — dal 1° agosto al 30 settembre 1991 | 1 | 0 | 0 | 174 | 174 |
| | | 2 | 0 | 0 | 164 | 164 |
| | | 3 | 0 | 0 | 102 | 102 |
| Sardine della specie Sardina pilchardus dell'Atlantico: | a) Stati membri diversi dalla Spagna e dal Portogallo | 1 | 0 | 0 | 223 | 142 |
| | | 2 | 0 | 0 | 223 | 142 |
| | | 3 | 0 | 0 | 344 | 142 |
| | | 4 | 0 | 0 | 223 | 142 |
| | | 1 | 0 | 0 | 184 | 117 |
| | b) Spagna e Portogallo | 2 | 0 | 0 | 184 | 117 |
| | | 3 | 0 | 0 | 284 | 117 |
| | | 4 | 0 | 0 | 184 | 117 |

| Specie | Dimensioni(°) | Prezzi di ritiro (ECU/t) | | | |
|---|---------------|--------------------------|-------|--------------|-------|
| | | Eviscerato, con testa | | Pesci interi | |
| | | Extra, A (°) | B (°) | Extra, A (°) | B (°) |
| Sardine della specie <i>Sardina pilchardus</i> del Mediterraneo | 1 | 0 | 0 | 214 | 136 |
| | 2 | 0 | 0 | 214 | 136 |
| | 3 | 0 | 0 | 331 | 136 |
| | 4 | 0 | 0 | 214 | 136 |
| Spinaroli (<i>Squalus acanthias</i>) | 1 | 521 | 382 | 493 | 347 |
| | 2 | 444 | 312 | 417 | 278 |
| | 3 | 243 | 174 | 208 | 139 |
| Gattucci (<i>Scyliorhinus</i> spp.) | 1 | 490 | 367 | 459 | 306 |
| | 2 | 490 | 367 | 428 | 306 |
| | 3 | 337 | 245 | 275 | 153 |
| Sebasti (<i>Sebastes</i> spp.) | 1 | 0 | 0 | 733 | 733 |
| | 2 | 0 | 0 | 733 | 733 |
| | 3 | 0 | 0 | 619 | 619 |
| Merluzzi bianchi della specie <i>Gadus morhua</i> | 1 | 911 | 860 | 658 | 506 |
| | 2 | 911 | 860 | 658 | 506 |
| | 3 | 860 | 708 | 506 | 405 |
| | 4 | 678 | 466 | 385 | 273 |
| | 5 | 476 | 273 | 283 | 182 |
| Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>) | 1 | 470 | 470 | 366 | 366 |
| | 2 | 470 | 470 | 366 | 366 |
| | 3 | 465 | 465 | 360 | 360 |
| | 4 | 376 | 272 | 199 | 146 |
| Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) | 1 | 662 | 589 | 515 | 442 |
| | 2 | 662 | 589 | 515 | 442 |
| | 3 | 567 | 478 | 397 | 272 |
| | 4 | 523 | 427 | 390 | 272 |
| Merlani (<i>Merlangus merlangus</i>) | 1 | 521 | 488 | 391 | 260 |
| | 2 | 521 | 488 | 391 | 260 |
| | 3 | 495 | 397 | 358 | 150 |
| | 4 | 358 | 241 | 260 | 150 |
| Molve (<i>Molva</i> spp.) | 1 | 636 | 487 | 524 | 374 |
| | 2 | 622 | 472 | 509 | 359 |
| | 3 | 562 | 412 | 449 | 300 |
| Sgombri della specie <i>Scomber scombrus</i> | 1 | 0 | 0 | 191 | 191 |
| | 2 | 0 | 0 | 191 | 168 |
| | 3 | 0 | 0 | 191 | 157 |
| Sgombri cavallo della specie <i>Scomber japonicus</i> | 1 | 0 | 0 | 246 | 217 |
| | 2 | 0 | 0 | 246 | 203 |
| | 3 | 0 | 0 | 203 | 165 |
| | 4 | 0 | 0 | 159 | 116 |
| Acciughe (<i>Engraulis</i> spp.): | 1 | 0 | 0 | 633 | 356 |
| | 2 | 0 | 0 | 673 | 356 |
| | 3 | 0 | 0 | 554 | 356 |
| | 4 | 0 | 0 | 229 | 229 |

| Specie | Dimensioni ⁽¹⁾ | Prezzi di ritiro (ECU/t) | | | | |
|---|--|--------------------------------|--------------|-------------------|--------------|-------|
| | | Eviscerato, con testa | | Pesci interi | | |
| | | Extra, A (') | B (') | Extra, A (') | B (') | |
| Passere di mare (Pleuronectes platessa): | — dal 1° gennaio al 30 aprile 1991 | 1 | 577 | 545 | 314 | 314 |
| | | 2 | 577 | 545 | 314 | 314 |
| | | 3 | 545 | 513 | 314 | 314 |
| | | 4 | 417 | 385 | 295 | 295 |
| | — dal 1° maggio al 31 dicembre 1991 | 1 | 787 | 743 | 428 | 428 |
| | | 2 | 787 | 743 | 428 | 428 |
| | | 3 | 743 | 699 | 428 | 428 |
| | | 4 | 568 | 524 | 402 | 402 |
| Naselli della specie Merluccius merluccius | 1 | 2 712 | 2 549 | 2 142 | 1 980 | |
| | 2 | 2 061 | 1 925 | 1 600 | 1 464 | |
| | 3 | 2 034 | 1 898 | 1 573 | 1 437 | |
| | 4 | 1 735 | 1 600 | 1 356 | 1 112 | |
| | 5 | 1 627 | 1 491 | 1 274 | 1 030 | |
| Rombo giallo (Lepidorhombus spp.) | 1 | 1 294 | 990 | 1 218 | 913 | |
| | 2 | 1 142 | 837 | 1 066 | 761 | |
| | 3 | 1 066 | 761 | 990 | 685 | |
| | 4 | 685 | 381 | 609 | 304 | |
| Pesce castagna (Brama spp.) | 1 | 1 059 | 810 | 996 | 747 | |
| | 2 | 747 | 498 | 685 | 436 | |
| | | Intero o eviscerato, con testa | | Prive della testa | | |
| | | Extra, A (') | B (') | Extra, A (') | B (') | |
| Rana pescatrice (Lophius spp.) | 1 | 1 308 | 945 | 3 849 | 2 993 | |
| | 2 | 1 672 | 1 308 | 3 635 | 2 780 | |
| | 3 | 1 672 | 1 308 | 3 421 | 2 566 | |
| | 4 | 1 399 | 1 036 | 2 993 | 2 138 | |
| | 5 | 800 | 436 | 2 138 | 1 283 | |
| Gamberetti del genere Crangon | 1 | A (') | | B (') | | |
| | 2 | 957 | | 810 | | |
| | | Prezzi di vendita (ECU/t) | | | | |
| | | Intero (') | | | | |
| Granchi porri (Cancer pagurus) | 1 | 1 078 | | | | |
| | 2 | 808 | | | | |
| | | Intero (') | | | Coda (') | |
| | | E' (') | Extra, A (') | B (') | Extra, A (') | B (') |
| Scampi (Nephrops norvegicus) | 1 | 3 755 | 3 755 | 2 688 | 6 575 | 4 409 |
| | 2 | 3 755 | 2 530 | 1 502 | 4 719 | 2 939 |
| | 3 | 2 490 | 1 779 | 712 | 2 785 | 1 470 |
| | 4 | 909 | 909 | 356 | 2 321 | 696 |

(¹) Le categorie di freschezza, dimensione e presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.

ALLEGATO IV

| Specie | Zona di sbarco | Coefficiente | Dimensioni ⁽¹⁾ | Prezzi di ritiro (ECU/t) | | | | |
|---|--|---------------|---------------------------|----------------------------|---|---|---|---------------------------------------|
| | | | | Pesci eviscerati con testa | | Pesci interi | | |
| | | | | Extra, A ⁽¹⁾ | B ⁽¹⁾ | Extra, A ⁽¹⁾ | B ⁽¹⁾ | |
| Sgombri della specie Scomber scombrus | Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda | 0,79 | { 1 2 3 | 0 0 0 | 0 0 0 | 151 151 151 | 151 133 124 | |
| | Le regioni costiere e le isole delle contee di Cornwall e del Devon nel Regno Unito | | { 1 2 3 | 0 0 0 | 0 0 0 | 156 156 156 | 156 138 129 | |
| | Le regioni costiere da Portpatrick a sud-ovest della Scozia fino a Wick a nord-est della Scozia e le isole situate ad ovest e a nord di tali regioni; le regioni costiere e le isole dell'Irlanda del Nord | | { 1 2 3 | 0 0 0 | 0 0 0 | 168 168 168 | 168 148 138 | |
| | Le regioni costiere da Wick fino a Aberdeen a nord-est della Scozia | { 1 2 3 | 0 0 0 | 0 0 0 | 179 179 179 | 179 158 148 | | |
| Sardine della specie Sardina pilchardus dell'Atlantico | Le regioni e le isole delle contee di Cornwall e di Devon nel Regno Unito | 0,62 | { 1 2 3 4 | 0 0 0 0 | 0 0 0 0 | 138 138 213 138 | 88 88 88 88 | |
| | Le regioni atlantiche della Spagna e del Portogallo | | 3 | 0 | 0 | 185 | — | |
| Naselli della specie Merluccius merluccius | Le regioni costiere da Troon a sud-ovest della Scozia fino a Wick a nord-est della Scozia e le isole situate ad ovest e a nord di tali regioni | | 0,63 | { 1 2 3 4 5 | 1 708 1 298 1 281 1 093 1 025 | 1 606 1 213 1 196 1 008 940 | 1 350 1 008 991 854 803 | 1 247 923 905 700 649 |
| | Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda | | | { 1 2 3 4 5 | 2 332 1 772 1 749 1 493 1 399 | 2 192 1 656 1 632 1 376 1 283 | 1 842 1 376 1 353 1 166 1 096 | 1 702 1 259 1 236 956 886 |
| Granchi porri (Cancer pagurus) | Le regioni costiere e le isole dell'Irlanda e del Regno Unito | 0,96 0,96 | | 1 2 | Prezzi di vendita (ECU/t) | | | |
| | | | | | 1 035 776 | | | |

⁽¹⁾ Le categorie di freschezza, dimensione e presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.

REGOLAMENTO (CEE) N. 3898/90 DELLA COMMISSIONE

del 19 dicembre 1990

che fissa i prezzi di riferimento dei prodotti della pesca per la campagna 1991

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2886/89⁽²⁾, in particolare gli articoli 21, paragrafo 6, primo comma e 22 paragrafo 5,

considerando che l'articolo 21, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81 prevede fra l'altro la fissazione annuale, per categoria di prodotto, dei prezzi validi per la Comunità per i prodotti elencati negli allegati I, II, III, IV, parte B, e V dello stesso regolamento;

considerando che l'articolo 22, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81 prevede, fra l'altro, la possibilità di fissare, prima dell'inizio di ogni campagna di commercializzazione, prezzi di riferimento per i prodotti di cui all'allegato IV, parte A, punto 1;

considerando che, a norma dell'articolo 21, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81, per i prodotti elencati nell'allegato I, parti A, D e E, tale prezzo è uguale al prezzo di ritiro o di vendita fissato in conformità dell'articolo 12, paragrafo 1 del regolamento suddetto;

considerando che i prezzi comunitari di ritiro e di vendita dei prodotti in oggetto sono stati fissati, per la campagna 1991, dal regolamento (CEE) n. 3896/90 della Commissione⁽³⁾;

considerando che, per i prodotti elencati nell'allegato II del regolamento (CEE) n. 3796/81, i prezzi di riferimento devono essere derivati dal rispettivo prezzo d'orientamento, in funzione del livello di prezzo determinante per l'applicazione delle misure d'intervento previste per tali prodotti dall'articolo 16, paragrafo 1 del regolamento, e fissati tenendo conto della situazione del mercato di tali prodotti; che occorre pertanto fissare i prezzi di riferimento per i prodotti in causa all'85 % dei prezzi d'orientamento fissati con regolamento (CEE) n. 3550/90 del Consiglio⁽⁴⁾;

considerando che, per i pesci dei generi *Thunnus* ed *Euthynnus* elencati nell'allegato III del regolamento (CEE) n. 3796/81, i prezzi di riferimento sono determinati sulla base della media ponderata dei prezzi franco frontiera constatati sui mercati più rappresentativi degli Stati membri nei tre anni precedenti;

considerando che, per i prodotti elencati negli allegati I, parti B e C, e IV, parte B del regolamento (CEE) n. 3796/81, i prezzi di riferimento sono determinati sulla base della media dei costi di trasformazione e della neces-

sità di garantire una relazione di prezzi conforme alla situazione del mercato;

considerando che per le carpe di cui all'allegato IV, parte A, punto 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81, i prezzi di riferimento vengono fissati sulla base della media dei prezzi alla produzione constatati nel corso dei tre anni che precedono la data di fissazione del prezzo di riferimento per un prodotto per il quale le caratteristiche commerciali nonché le zone produttrici rappresentative sono definite nel regolamento (CEE) n. 1985/74 della Commissione, del 25 luglio 1974, relativo alle modalità di fissazione dei prezzi di riferimento e dello stabilimento dei prezzi franco frontiera per le carpe⁽⁵⁾, modificato dal regolamento (CEE) n. 1106/90⁽⁶⁾;

considerando che, per i prodotti congelati e salati dell'allegato V del regolamento (CEE) n. 3796/81 per i quali non è fissato un prezzo di riferimento per il prodotto fresco, i prezzi di riferimento sono determinati sulla base del prezzo di riferimento applicabile ad un prodotto fresco commercialmente analogo;

considerando che, a causa del volume e delle condizioni di importazione di taluni prodotti congelati e salati, non risulta necessario fissare immediatamente un prezzo di riferimento per questi prodotti;

considerando che il regolamento (CEE) n. 784/90 della Commissione, del 29 marzo 1990, che fissa il coefficiente riduttore dei prezzi agricoli della campagna di commercializzazione 1990/1991, a seguito del riallineamento monetario del 5 gennaio 1990 e che modifica i prezzi e gli importi fissati in ecu per detta campagna⁽⁷⁾, ha stabilito l'elenco dei prezzi degli importi cui si applica il coefficiente 1,001712 nell'ambito del regime dello smantellamento automatico dei divari monetari negativi; che occorre tener conto della riduzione che ne deriva per i prezzi e gli importi fissati in ecu dalla Commissione per la campagna di pesca 1991;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per la campagna 1991, i prezzi di riferimento dei prodotti elencati negli allegati I, II, III, IV, parti A, punto 1, B, e V del regolamento (CEE) n. 3796/81 sono fissati come indicati nell'allegato.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1991.

⁽¹⁾ GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 282 del 2. 10. 1989, pag. 1.

⁽³⁾ Vedi pagina 1 della presente Gazzetta ufficiale.

⁽⁴⁾ GU n. L 346 dell'11. 12. 1990, pag. 1.

⁽⁵⁾ GU n. L 207 del 29. 7. 1974, pag. 30.

⁽⁶⁾ GU n. L 111 dell'1. 5. 1990, pag. 50.

⁽⁷⁾ GU n. L 83 del 30. 3. 1990, pag. 102.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente

ALLEGATO

1. Prezzi di riferimento dei prodotti elencati nell'allegato I, parti A, D ed E del regolamento (CEE) n. 3796/81

| Freschi o refrigerati | | Prezzi di riferimento (ECU/t) | | | |
|--|----------------|-------------------------------|-------|--------------|-------|
| Specie | Dimensioni (°) | Eviscerato con testa | | Pesci interi | |
| | | Extra, A (°) | B (°) | Extra, A (°) | B (°) |
| Aringhe della specie <i>Clupea harengus</i> ex 0302 40 10 e ex 0302 40 90 : | | | | | |
| — dal 1° gennaio al 31 luglio 1991 e dal 1° ottobre al 31 dicembre 1991 | { 1 | 0 | 0 | 191 | 191 |
| | { 2 | 0 | 0 | 180 | 180 |
| | { 3 | 0 | 0 | 112 | 112 |
| — dal 1° agosto al 30 settembre 1991 | { 1 | 0 | 0 | 174 | 174 |
| | { 2 | 0 | 0 | 164 | 164 |
| | { 3 | 0 | 0 | 102 | 102 |
| Sardine della specie <i>Sardina pilchardus</i> dell'Atlantico ex 0302 61 10 : | | | | | |
| a) Stati membri diversi dalla Spagna e dal Portogallo | { 1 | 0 | 0 | 223 | 142 |
| | { 2 | 0 | 0 | 223 | 142 |
| | { 3 | 0 | 0 | 344 | 142 |
| | { 4 | 0 | 0 | 223 | 142 |
| b) Spagna e Portogallo | { 1 | 0 | 0 | 184 | 117 |
| | { 2 | 0 | 0 | 184 | 117 |
| | { 3 | 0 | 0 | 284 | 117 |
| | { 4 | 0 | 0 | 184 | 117 |
| Sardine della specie <i>Sardina pilchardus</i> del Mediterraneo ex 0302 61 10 | | | | | |
| | 1 | 0 | 0 | 214 | 136 |
| | 2 | 0 | 0 | 214 | 136 |
| | 3 | 0 | 0 | 331 | 136 |
| | 4 | 0 | 0 | 214 | 136 |
| Spinaroli (<i>Squalus acanthias</i>) 0302 65 20 | | | | | |
| | 1 | 521 | 382 | 493 | 347 |
| | 2 | 444 | 312 | 417 | 278 |
| | 3 | 239 | 174 | 208 | 139 |
| Gattucci (<i>Scyliorhinus</i> spp.) 0302 65 50 | | | | | |
| | 1 | 490 | 367 | 459 | 306 |
| | 2 | 490 | 367 | 428 | 306 |
| | 3 | 337 | 245 | 275 | 153 |
| Sebasti (<i>Sebastes</i> spp.) 0302 69 31 0302 69 33 | | | | | |
| | 1 | 0 | 0 | 733 | 733 |
| | 2 | 0 | 0 | 733 | 733 |
| | 3 | 0 | 0 | 619 | 619 |
| Merluzzi bianchi della <i>Gadus morhua</i> 0302 50 10 | | | | | |
| | 1 | 911 | 860 | 658 | 506 |
| | 2 | 911 | 860 | 658 | 506 |
| | 3 | 860 | 708 | 506 | 405 |
| | 4 | 678 | 466 | 385 | 273 |
| | 5 | 476 | 273 | 283 | 182 |
| Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>) 0302 63 00 | | | | | |
| | 1 | 470 | 470 | 366 | 366 |
| | 2 | 470 | 470 | 366 | 366 |
| | 3 | 465 | 465 | 360 | 360 |
| | 4 | 376 | 272 | 199 | 146 |
| Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) 0302 62 00 | | | | | |
| | 1 | 662 | 589 | 515 | 442 |
| | 2 | 662 | 589 | 515 | 442 |
| | 3 | 567 | 478 | 397 | 272 |
| | 4 | 523 | 427 | 390 | 272 |

| Freschi o refrigerati | | Prezzi di riferimento (ECU/t) | | | | |
|---|--|----------------------------------|-------|--------------|-------|-----|
| Specie | Dimensioni (l) | Eviscerato con testa | | Pesci interi | | |
| | | Extra, A (l) | B (l) | Extra, A (l) | B (l) | |
| Merlani (Merlangus merlangus) 0302 69 41 | 1 | 521 | 488 | 391 | 260 | |
| | 2 | 521 | 488 | 391 | 260 | |
| | 3 | 495 | 397 | 358 | 150 | |
| | 4 | 358 | 241 | 260 | 150 | |
| Molve (Molva spp.) 0302 69 45 | 1 | 636 | 487 | 524 | 374 | |
| | 2 | 622 | 472 | 509 | 359 | |
| | 3 | 562 | 412 | 449 | 300 | |
| Sgombri della specie Scomber scombrus ex 0302 64 10 e ex 0302 64 90 | 1 | 0 | 0 | 191 | 191 | |
| | 2 | 0 | 0 | 191 | 168 | |
| | 3 | 0 | 0 | 191 | 157 | |
| Sgombri cavalli della specie Scomber Japonicus ex 0302 64 10 e ex 0302 64 90 | 1 | 0 | 0 | 246 | 217 | |
| | 2 | 0 | 0 | 246 | 203 | |
| | 3 | 0 | 0 | 203 | 165 | |
| | 4 | 0 | 0 | 159 | 116 | |
| Acciughe (Engraulis spp.) 0302 69 55 : | 1 | 0 | 0 | 633 | 356 | |
| | 2 | 0 | 0 | 673 | 356 | |
| | 3 | 0 | 0 | 554 | 356 | |
| | 4 | 0 | 0 | 229 | 229 | |
| Passere di mare (Pleuronectes platessa) 0302 22 00 : | — dal 1° gennaio al 30 aprile 1991 | 1 | 577 | 545 | 314 | 314 |
| | | 2 | 577 | 545 | 314 | 314 |
| | | 3 | 545 | 513 | 314 | 314 |
| | | 4 | 417 | 385 | 295 | 295 |
| | — dal 1° maggio al 31 dicembre 1991 | 1 | 787 | 743 | 428 | 428 |
| | | 2 | 787 | 743 | 428 | 428 |
| | | 3 | 743 | 699 | 428 | 428 |
| | | 4 | 568 | 524 | 402 | 402 |
| Maselli della specie (Merluccius merluccius) ex 0302 69 65 | 1 | 2 712 | 2 549 | 2 142 | 1 980 | |
| | 2 | 2 061 | 1 925 | 1 600 | 1 464 | |
| | 3 | 2 034 | 1 898 | 1 573 | 1 437 | |
| | 4 | 1 735 | 1 600 | 1 356 | 1 112 | |
| | 5 | 1 627 | 1 491 | 1 274 | 1 030 | |
| Rombo giallo (Lepidorhombus spp.) 0302 29 10 | 1 | 1 294 | 990 | 1 218 | 913 | |
| | 2 | 1 142 | 837 | 1 066 | 761 | |
| | 3 | 1 066 | 761 | 990 | 685 | |
| | 4 | 685 | 381 | 609 | 304 | |
| Pesce castagna (Brama spp.) 0302 69 75 | 1 | 1 059 | 810 | 996 | 747 | |
| | 2 | 747 | 498 | 685 | 436 | |
| | | Intero o eviscerato con testa | | Senza testa | | |
| | | Extra, A (l) | B (l) | Extra, A (l) | B (l) | |
| Rana pescatrice (Lophius spp.) 0302 69 81 | 1 | 1 308 | 945 | 3 849 | 2 993 | |
| | 2 | 1 672 | 1 308 | 3 635 | 2 780 | |
| | 3 | 1 672 | 1 308 | 3 421 | 2 566 | |
| | 4 | 1 399 | 1 036 | 2 993 | 2 138 | |
| | 5 | 800 | 436 | 2 138 | 1 283 | |

| Freschi o refrigerati | | Prezzi di riferimento (ECU/t) | | | | |
|--|----------------|-------------------------------|--------------|-------|--------------|-------|
| Specie | Dimensioni (1) | Intero o eviscerato con testa | | | Senza testa | |
| | | A (1) | | | B (1) | |
| Gamberetti del genere Crangon ex 0306 23 31 | 1 | 957 | | | 810 | |
| | 2 | 442 | | | 442 | |
| | | Intero (1) | | | | |
| Granchi porri (Cancer pagurus) ex 0306 24 30 | 1 | 1 078 | | | | |
| | 2 | 808 | | | | |
| | | Intero | | | Coda | |
| | | E' (1) | Extra, A (1) | B (1) | Extra, A (1) | B (1) |
| Scampi (Nephrops norvegicus) ex 0306 29 30 | 1 | 3 755 | 3 755 | 2 688 | 6 575 | 4 409 |
| | 2 | 3 755 | 2 530 | 1 502 | 4 719 | 2 939 |
| | 3 | 2 490 | 1 779 | 712 | 2 785 | 1 470 |
| | 4 | 909 | 909 | 356 | 2 321 | 696 |

(1) Le categorie di freschezza, dimensione e presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.

2. Prezzi di riferimento dei prodotti elencati nell'allegato II del regolamento (CEE) n. 3796/81

| Codice NC | Designazione delle merci | Prezzi di riferimento (ECU/t) |
|---|---|--|
| A. Prodotti congelati del codice NC 0303 : | | |
| 0303 71 10 | Sardine delle specie <i>Sardina pilchardus</i> | 330 |
| 0303 79 71 | Orate di mare (<i>Dentex dentex</i> e <i>Pagellus</i> spp.) | 1 158 |
| B. Prodotti congelati del codice NC 0307 : | | |
| ex 0307 49 35 | Calamari <i>Loligo</i> spp.: | |
| | — <i>Loligo patagonica</i> : | interi, non puliti 866 puliti 1 039 |
| 0307 49 31 | — <i>Loligo vulgaris</i> : | interi, non puliti 1 732 puliti 2 078 |
| 0307 49 33 | — <i>Loligo pealei</i> : | interi, non puliti 1 039 puliti 1 212 |
| ex 0307 49 38 | — <i>Loligo opalescens</i> : | interi, non puliti 693 puliti 823 |
| ex 0307 49 38 | — altre specie del genere <i>Loligo</i> : | interi, non puliti 953 puliti 1 126 |
| 0307 49 51 | Calamari (<i>Ommastrephes sagittatus</i>) : | interi, non puliti 685 tubo 1 302 cilindro 1 952 |
| ex 0307 99 11 | <i>Illex</i> spp.: | |
| | — <i>Illex illecebrosus</i> : | interi, non puliti 687 tubo 1 305 cilindro 1 958 |
| ex 0307 99 11 | — <i>Illex argentinus</i> : | interi, non puliti 687 tubo 1 305 cilindro 1 958 |
| ex 0307 99 11 | — Altre specie del genere <i>Illex</i> : | interi, non puliti 687 tubo 1 305 cilindro 1 958 |
| 0307 49 19 | Seppie (<i>Sepia officinalis</i> e <i>Rossia macrosoma</i>) e seppiole (<i>Sepiola rondeleti</i>) | 1 393 |
| 0307 59 10 | Polpi del genere <i>Octopus</i> spp. | 1 123 |

3. Prezzi di riferimento dei prodotti elencati nell'allegato III del regolamento (CEE) n. 3796/81

Tonni (del genere *Thunnus*), tonnetti striati [*Euthynnus (Katsuwonus) pelamis*] e altre specie del genere *Euthynnus*, freschi, refrigerati o congelati, destinati alla fabbricazione dei prodotti del codice NC 1604 :

| Specie | Prezzi di riferimento (ECU/t) | | |
|---|-------------------------------|---------------------------|---------------------|
| | Interi | Senza visceri né branchie | Altre (senza testa) |
| A. Tonni bianchi o alalunga (<i>thunnus alalunga</i>), ad eccezione dei tonni freschi o refrigerati : 0303 41 11, 0303 41 13, 0303 41 19 | 841 | 958 | 1 042 |
| B. Tonni albacora (<i>Thunnus albacares</i>) : | | | |
| 1. che pesano, per pezzo, più di 10 kg (¹) : ex 0302 32 10, 0303 42 12, 0303 42 32, 0303 42 52 | 731 | 833 | 906 |
| 2. che pesano, per pezzo, 10 kg o meno (¹) : ex 0302 32 10, 0303 42 18, 0303 42 38, 0303 42 58 | 585 | 667 | 725 |
| C. Tonno o boniti [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>] : 0302 33 10, 0303 43 11, 0303 43 13, 0303 43 19 | 453 | 517 | 562 |
| D. Altre specie del genere <i>Thunnus</i> e <i>Euthynnus</i> ad eccezione del tonno rosso (<i>Thunnus thynnus</i>) fresco o refrigerato e del tonno obeso (<i>Parathunnus obesus</i> o <i>Thunnus obesus</i>) fresco o refrigerato : ex 0302 39 10, 0302 69 21, 0303 49 11, 0303 49 13, 0303 49 19, 0303 79 21, 0303 79 23, 0303 79 29 | 431 | 492 | 535 |

(¹) Le indicazioni di peso si riferiscono ai prodotti interi.

4. Prezzi di riferimento per certi prodotti dell'allegato IV, parte A, punto 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81

| Prodotto | Presentazione | Periodi | Prezzi di riferimento (ECU/t) |
|--------------------------------------|----------------------------|----------------------------|-------------------------------|
| Carpe del codice NC ex 0301 93 00 | vive, di almeno 800 grammi | 1. 1. 1991 - 31. 7. 1991 | 1 332 |
| | | 1. 8. 1991 - 30. 11. 1991 | 1 663 |
| | | 1. 12. 1991 - 31. 12. 1991 | 1 460 |

5. Prezzi di riferimento per taluni prodotti congelati elencati nell'allegato IV, parte B e nell'allegato V del regolamento (CEE) n. 3796/81.

Prodotti elencati nei codici NC 0303 e 0304 :

| Prodotti | Presentazione | Prezzi di riferimento (ECU/t) |
|---|---|-------------------------------|
| 1. Sebastia (<i>Sebastes</i> spp.) ex 0303 79 35, ex 0303 79 37 | Interi : — con o senza testa | 775 |
| ex 0304 20 35, ex 0304 20 37 | Filetti : — con lisce (« standard ») — senza lisce — blocchi presentati in imballaggi immediati inferiori a 4 kg | 1 544 |
| | | 1 816 |
| | | 1 940 |
| ex 0304 90 31 | Tritati in blocchi (minced blocks) | 969 |
| ex 0303 79 35, ex 0303 79 37, ex 0304 90 31 | Pezzi e altre carni | 1 100 |

| Prodotti | Presentazione | Prezzi di riferimento (ECU/t) |
|---|--|---|
| <p>2. Merluzzi bianchi (<i>Gadus morhua</i>, <i>Gadus ogac</i> e <i>Gadus macrocephalus</i>) e pesce delle specie <i>Boreogadus saida</i> ex 0303 60 11, ex 0303 60 19, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41</p> <p>ex 0304 20 21, ex 0304 20 29</p> <p>ex 0304 90 35, ex 0304 90 38, ex 0304 90 39</p> <p>ex 0303 60 11, ex 0303 60 19, ex 0303 60 90, ex 0303 79 41, ex 0304 90 35, ex 0304 90 38, ex 0304 90 39</p> | <p>Interi :</p> <p>— con o senza testa</p> <p>Filetti :</p> <p>— blocchi industriali, con lische (« standard »)</p> <p>— blocchi industriali, senza lische</p> <p>— filetti individuali, con pelle</p> <p>— filetti individuali, senza pelle</p> <p>— blocchi presentati in imballaggi immediati inferiori a 4 kg</p> <p>Tritati in blocchi (minced blocks)</p> <p>Pezzi e altre carni</p> | <p>901</p> <p>1 999</p> <p>2 286</p> <p>2 146</p> <p>2 500</p> <p>2 463</p> <p>1 022</p> <p>1 192</p> |
| <p>3. Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>) ex 0303 73 00</p> <p>ex 0304 20 31</p> <p>ex 0304 90 41</p> <p>ex 0303 73 00, ex 0304 90 41</p> | <p>Interi :</p> <p>— con o senza testa</p> <p>Filetti :</p> <p>— blocchi industriali, con lische (« standard »)</p> <p>— blocchi industriali, senza lische</p> <p>— filetti individuali, con pelle</p> <p>— filetti individuali, senza pelle</p> <p>— blocchi presentati in imballaggi immediati inferiori a 4 kg</p> <p>Tritati in blocchi (minced blocks)</p> <p>Pezzi e altre carni</p> | <p>624</p> <p>1 212</p> <p>1 321</p> <p>1 225</p> <p>1 357</p> <p>1 427</p> <p>675</p> <p>828</p> |
| <p>4. Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) ex 0303 72 00</p> <p>ex 0304 20 33</p> <p>ex 0304 90 45</p> <p>ex 0303 72 00, ex 0304 90 45</p> | <p>Interi :</p> <p>— con o senza testa</p> <p>Filetti :</p> <p>— blocchi industriali, con lische (« standard »)</p> <p>— blocchi industriali, senza lische</p> <p>— filetti individuali, con pelle</p> <p>— filetti individuali, senza pelle</p> <p>— blocchi presentati in imballaggi immediati inferiori a 4 kg</p> <p>Tritati in blocchi (minced blocks)</p> <p>Pezzi e altre carni</p> | <p>779</p> <p>1 844</p> <p>2 328</p> <p>2 110</p> <p>2 421</p> <p>2 387</p> <p>816</p> <p>964</p> |
| <p>5. Sgombri delle specie <i>Scomber scombrus</i> e <i>Scomber japonicus</i> e pesce delle specie <i>Orcynopsis unicolor</i> 0303 74 11, 0303 74 19, 0303 79 61, 0303 79 63</p> <p>ex 0304 20 53</p> <p>ex 0304 90 98</p> | <p>Interi :</p> <p>— con testa</p> <p>— senza testa</p> <p>Filetti</p> <p>Fianchi</p> | <p>342</p> <p>366</p> <p>596</p> <p>477</p> |

| Prodotti | Presentazione | Prezzi di riferimento (ECU/t) |
|---|---|---|
| 6. Naselli (<i>Merluccius spp.</i>) ex 0303 78 10 | Interi : — con o senza testa | 781 |
| ex 0304 20 57 | Filetti : — blocchi industriali, con lische (« standard ») — blocchi industriali, senza lische — filetti individuali, con pelle — filetti individuali, senza pelle — blocchi presentati in imballaggi immediati inferiori a 4 kg | 1 030 1 212 1 080 1 159 1 249 |
| ex 0304 90 47 | Tritati in blocchi (minced blocks) | 787 |
| ex 0303 78 10 ex 0304 90 47 | Pezzi e altre carni | 1 058 |
| 7. Merluzzi dell'Alaska (<i>Theragra chalcogramma</i>) ex 0304 20 85 | Filetti : — blocchi industriali, con lische (« standard ») — blocchi industriali, senza lische | 927 1 068 |

REGOLAMENTO (CEE) N. 3899/90 DELLA COMMISSIONE

del 19 dicembre 1990

che fissa, ai fini del calcolo della compensazione finanziaria e dell'anticipo corrispondente, il valore forfettario dei prodotti della pesca ritirati dal mercato nella campagna di pesca 1991

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2886/89⁽²⁾, in particolare l'articolo 13, paragrafo 7,

considerando che l'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 3796/81 prevede la concessione di una compensazione finanziaria alle organizzazioni di produttori che effettuano, a talune condizioni, interventi per i prodotti di cui all'allegato I, parti A e D del regolamento suddetto; che il valore della compensazione finanziaria deve essere diminuito del valore, fissato forfettariamente, dei prodotti destinati a fini diversi dal consumo umano;

considerando che il regolamento (CEE) n. 1501/83 della Commissione⁽³⁾ ha fissato le destinazioni dei prodotti ritirati; che occorre fissare forfettariamente il valore di questi per ciascuna delle destinazioni, prendendo in considerazione le entrate medie ottenute mediante tale collocamento;

considerando che, sulla base dei dati relativi a tale valore, è opportuno fissare il valore forfettario per la campagna di pesca 1991 come indicato nell'allegato;

considerando che, a norma dell'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 3137/82 della Commissione⁽⁴⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3507/89⁽⁵⁾, l'organismo incaricato della concessione della compensazione finanziaria è quello dello Stato membro in cui l'organizzazione di produttori è stata riconosciuta; che è pertanto opportuno che il valore forfettario detraibile sia quello applicato in tale Stato membro;

considerando che le disposizioni sopraccitate s'applicano ugualmente all'anticipo sulla compensazione finanziaria di cui all'articolo 5, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 2202/82 del Consiglio⁽⁶⁾;

considerando che il regolamento (CEE) n. 784/90 della Commissione, del 29 marzo 1990, che fissa il coefficiente riduttore dei prezzi agricoli della campagna di commercializzazione 1990/1991, a seguito del riallineamento monetario del 5 gennaio 1990 e che modifica i prezzi e gli importi fissati in ecu per detta campagna⁽⁷⁾, ha stabilito l'elenco dei prezzi degli importi cui si applica il coefficiente 1,001712 nell'ambito del regime dello smantellamento automatico dei divari monetari negativi; che occorre tener conto della riduzione che ne deriva per i prezzi e gli importi fissati in ecu dalla Commissione per la campagna di pesca 1991;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Il valore forfettario per il calcolo della compensazione finanziaria di cui all'articolo 13 del regolamento (CEE) n. 3796/81 per i prodotti ritirati dalle organizzazioni di produttori ed utilizzati a fini diversi dall'alimentazione umana e dell'anticipo corrispondente è fissato per la campagna di pesca 1991 come indicato in allegato per ciascuna delle destinazioni indicate.

Articolo 2

Il valore forfettario detraibile dall'importo della compensazione finanziaria e dell'anticipo corrispondente è quello applicato nello Stato membro in cui l'organizzazione di produttori è stata riconosciuta.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1991.

(7) GU n. L 83 del 30. 3. 1990, pag. 102.

(1) GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1.

(2) GU n. L 282 del 2. 10. 1989, pag. 1.

(3) GU n. L 152 del 10. 6. 1983, pag. 22.

(4) GU n. L 335 del 29. 11. 1982, pag. 1.

(5) GU n. L 342 del 24. 11. 1989, pag. 13.

(6) GU n. L 235 del 10. 8. 1982, pag. 1.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente

ALLEGATO

| Destinazione dei prodotti ritirati | ECU/t |
|---|-------|
| 1. Utilizzazione dei prodotti, previa essiccazione e frantumazione o trasformazione in farina, per l'alimentazione animale: | |
| a) per le aringhe della specie <i>Clupea harengus</i> e gli sgombri delle specie <i>Scomber scombrus</i> e <i>Scomber japonicus</i> : | |
| — Spagna, Regno Unito, Danimarca | 35 |
| — altri Stati membri | 20 |
| b) per i gamberetti grigi del genere <i>Crangon crangon</i> : | |
| — tutti gli Stati membri | 25 |
| c) per gli altri prodotti: | |
| — Regno Unito, Danimarca | 20 |
| — altri Stati membri | 15 |
| 2. Utilizzazione diversa da quella prevista al punto 1 per l'alimentazione animale (compresa l'esca): | |
| a) per le sardine della specie <i>Sardina pilchardus</i> e le acciughe (<i>Engraulis spp.</i>) | |
| — tutti gli Stati membri | 25 |
| b) per gli altri prodotti: | |
| — l'Irlanda | 25 |
| — altri Stati membri | 35 |
| 3. Utilizzazione a fini diversi dall'alimentazione | 0 |

REGOLAMENTO (CEE) N. 3900/90 DELLA COMMISSIONE**del 19 dicembre 1990****che fissa, per la campagna 1991, l'ammontare del premio di riporto per taluni prodotti della pesca**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2886/89 ⁽²⁾,visto il regolamento (CEE) n. 2203/82 del Consiglio, del 28 luglio 1982, che fissa le regole generali relative alla concessione di un premio di riporto per taluni prodotti della pesca ⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 3469/88 ⁽⁴⁾, in particolare l'articolo 3,

considerando che il premio di riporto ha per scopo d'incitare le organizzazioni di produttori a riportare prodotti ritirati dal mercato, onde evitare la loro distruzione;

considerando che l'ammontare del premio di riporto deve essere fissato in modo da non perturbare l'equilibrio del mercato dei prodotti in causa;

considerando che l'importo del premio non può eccedere il 50 % del prezzo di ritiro comunitario del prodotto fresco, né superare l'entità delle spese tecniche di trasformazione rilevate nella Comunità durante la campagna di pesca precedente, fatta eccezione per le spese più onerose;

considerando che, per la campagna 1991, i prezzi di ritiro dei prodotti della pesca elencati nell'allegato del regolamento (CEE) n. 2203/82 sono stati fissati con regolamento (CEE) n. 3896/90 della Commissione ⁽⁵⁾;

considerando che, in base ai dati concernenti le spese tecniche di trasformazione rilevate nella Comunità, è opportuno fissare l'importo del premio per la campagna 1991 al livello indicato in allegato;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per la campagna 1991, l'ammontare del premio di riporto per i prodotti elencati nell'allegato del regolamento (CEE) n. 2203/82 è fissato al livello indicato nell'allegato.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente⁽¹⁾ GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1.⁽²⁾ GU n. L 282 del 2. 10. 1989, pag. 1.⁽³⁾ GU n. L 235 del 10. 8. 1982, pag. 4.⁽⁴⁾ GU n. L 305 del 10. 11. 1988, pag. 7.⁽⁵⁾ Vedi pagina 1 della presente Gazzetta ufficiale.

ALLEGATO

Ammontare del premio di riporto

| Operazioni di trasformazione di cui all'articolo 14, paragrafo 5 del regolamento di base | Prodotti elencati nell'allegato del regolamento (CEE) n. 2203/82 | Ammontare per i prodotti elencati nella colonna 2 (in ECU/t) |
|---|--|--|
| 1 | 2 | 3 |
| I. Congelamento e conservazione dei prodotti interi, o senza visceri con testa o tagliati | Sebastì (Sebastes spp.) Merluzzi bianchi della specie <i>Gadus morhua</i> Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>) Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) Merlani (<i>Merlangus merlangus</i>) Rombo giallo (<i>Lepidorhombus</i> spp.) Pesce castagna (<i>Brama</i> spp.) Rana pescatrice (<i>Lophius</i> spp.) Gamberetti grigi delle specie <i>Crangon crangon</i> Sardine della specie <i>Sardina pilchardus</i> Acciughe (<i>Engraulis</i> spp.) Aringhe della specie <i>Clupea harengus</i> Sgombri della specie <i>Scomber scombrus</i> e <i>Scomber japonicus</i> | 80 (*) |
| II. Filettatura, congelamento e conservazione | Sebastì (Sebastes spp.) Merluzzi bianchi della specie <i>Gadus morhua</i> Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>) Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) Merlani (<i>Merlangus merlangus</i>) Rombo giallo (<i>Lepidorhombus</i> spp.) Pesce castagna (<i>Brama</i> spp.) Rana pescatrice (<i>Lophius</i> spp.) Sardine della specie <i>Sardina pilchardus</i> Acciughe (<i>Engraulis</i> spp.) Aringhe della specie <i>Clupea harengus</i> Sgombri delle specie <i>Scomber scombrus</i> e <i>Scomber japonicus</i> | 142 (*) |
| III. Salatura e/o essiccazione e conservazione dei prodotti interi, senza visceri con testa, tagliati o filettati | Sebastì (Sebastes spp.) Merluzzi bianchi delle specie <i>Gadus morhua</i> Merluzzi carbonari (<i>Pollachius virens</i>) Eglefini (<i>Melanogrammus aeglefinus</i>) Merlani (<i>Merlangus merlangus</i>) Rombo giallo (<i>Lepidorhombus</i> spp.) Pesce castagna (<i>Brama</i> spp.) Rana pescatrice (<i>Lophius</i> spp.) Sardine della specie <i>Sardina pilchardus</i> Acciughe (<i>Engraulis</i> spp.) Aringhe della specie <i>Clupea harengus</i> Sgombri delle specie <i>Scomber scombrus</i> e <i>Scomber japonicus</i> | 126 (*) |

(*) Visto che l'importo del premio non può eccedere il 50 % del prezzo di ritiro comunitario del prodotto fresco [articolo 14, paragrafo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81], questo importo è ridotto:

a) per le sardine della specie *Sardina pilchardus* dell'Atlantico:

- a 69 ECU/t nelle regioni e nelle isole delle contee di Cornwall e di Devon nel Regno Unito (I, II, III),
- a 93 ECU/t nella Spagna e nel Portogallo (II, III);
- a 112 ECU/t nelle altre regioni della Comunità (II, III);

-
- b) per le acciughe (*Engraulis spp.*)
 - a 115 ECU/t in tutti gli Stati membri (II, III);
 - c) per la sardina del Mediterraneo:
 - a 107 ECU/t in tutti gli Stati membri (II, III);
 - d) per l'aringa:
 - a 82 ECU/t in tutti gli Stati membri (II, III);
 - e) per gli sgombri:
 - per lo *scomber japonicus*:
 - a 80 ECU/t in tutti gli Stati membri (II, III),
 - per lo *scomber scombrus*:
 - tutti gli Stati membri ad eccezione delle regioni interessate dell'Irlanda e del Regno Unito:
 - a 96 ECU/t (II, III),
 - regioni interessate dell'Irlanda:
 - a 76 ECU/t (I, II, III),
 - regioni interessate del Regno Unito:
 - a 78 ECU/t (I, II, III).
-

REGOLAMENTO (CEE) N. 3901/90 DELLA COMMISSIONE
del 19 dicembre 1990

che fissa l'ammontare del premio forfettario per taluni prodotti della pesca durante la campagna 1991

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2886/89⁽²⁾,

visto il regolamento (CEE) n. 4176/88 della Commissione, del 28 dicembre 1988, che stabilisce le modalità d'applicazione relative alla concessione di un aiuto forfettario per taluni prodotti della pesca⁽³⁾, in particolare l'articolo 11,

considerando che il premio dovrebbe incitare le organizzazioni di produttori ad evitare la distruzione dei prodotti ritirati dal mercato;

considerando che l'importo del premio deve essere fissato tenendo conto dell'interdipendenza esistente tra i mercati interessati, nonché della necessità di evitare distorsioni della concorrenza;

considerando che l'importo del premio non può eccedere il 50 % del livello indicato all'articolo 14 ter, paragrafo 1, lettera a) del regolamento (CEE) n. 3796/81, né superare l'importo delle spese tecniche di trasformazione o di magazzinaggio rilevate durante la campagna di pesca precedente, fatta eccezione per le spese più onerose;

considerando che, in base ai dati concernenti le spese tecniche di trasformazione rilevate nella Comunità, è

opportuno fissare l'importo del premio per la campagna 1991 al livello indicato in appresso;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Per la campagna di pesca 1991, l'ammontare del premio forfettario dei prodotti elencati nell'allegato VI del regolamento (CEE) n. 3796/81 è fissato come segue:

- | | |
|---|------------|
| a) congelamento e conservazione dei prodotti interi, senza visceri e con testa o sezionati: | 80 ECU/t, |
| b) filettatura, congelamento e conservazione: | 142 ECU/t. |

2. Gli Stati membri riducono a concorrenza debita gli importi suindicati qualora venisse superato il limite del 50 % del livello stabilito all'articolo 14 ter, paragrafo 1, lettera a) del regolamento (CEE) n. 3796/81.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente

⁽¹⁾ GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 282 del 2. 10. 1989, pag. 1.

⁽³⁾ GU n. L 367 del 31. 12. 1988, pag. 63.

REGOLAMENTO (CEE) N. 3902/90 DELLA COMMISSIONE**del 19 dicembre 1990****che fissa l'importo del premio di magazzinaggio per taluni prodotti della pesca
per la campagna di pesca 1991**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca ⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2886/89 ⁽²⁾, in particolare l'articolo 14 bis,

considerando che, a norma dell'articolo 14 bis, paragrafo 4 del regolamento (CEE) n. 3796/81, l'importo del premio di magazzinaggio non può superare l'importo delle spese tecniche e finanziarie relative alle operazioni indispensabili per la stabilizzazione e il magazzinaggio dei prodotti in oggetto;

considerando che l'importo del premio dovrebbe incentivare le organizzazioni di produttori ad applicare il regime di aiuto al magazzinaggio, in particolare per quanto riguarda il relativo prezzo di vendita, al fine di stabilizzare il mercato di tali prodotti;

considerando che, a norma dell'articolo 9 del regolamento (CEE) n. 314/96 della Commissione ⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2201/89 ⁽⁴⁾, l'importo del premio è fissato sulla base delle spese tecniche e finan-

ziarie relative alle operazioni in oggetto, constatate nella Comunità nel corso della campagna di pesca precedente, senza tener conto delle spese più elevate;

considerando che, sulla base dei dati relativi alle spese tecniche e finanziarie inerenti alle operazioni di cui trattasi, constatate nella Comunità, è opportuno fissare, per la campagna di pesca 1991, l'importo del premio come indicato in allegato;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

*Articolo 1*Per la campagna 1991, il premio di magazzinaggio per gli scampi (*Nephrops norvegicus*) e i granchi (*Cancer pagurus*) è fissato come indicato in allegato.*Articolo 2*

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente⁽¹⁾ GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1.⁽²⁾ GU n. L 282 del 2. 10. 1989, pag. 1.⁽³⁾ GU n. L 39 del 14. 2. 1986, pag. 8.⁽⁴⁾ GU n. L 209 del 21. 7. 1989, pag. 30.

ALLEGATO

Importo del premio di magazzinaggio

| Operazioni di stabilizzazione e di magazzinaggio di cui all'articolo 7 del regolamento (CEE) n. 314/86 | Prodotti elencati nell'allegato I del regolamento (CEE) n. 314/86 | Importo del premio per i prodotti elencati nella colonna 2 (ECU/t) | |
|--|---|--|----------------------------|
| | | 1° mese | per mese supplementare (*) |
| 1 | 2 | 3 | |
| I. Congelamento e magazzinaggio | Scampi (<i>Nephrops norvegicus</i>) | 210 | 21 |
| | Code di scampi (<i>Nephrops norvegicus</i>) | 126 | 31 |
| II. Decapitazione, congelamento e magazzinaggio | Scampi (<i>Nephrops norvegicus</i>) | 105 | 21 |
| III. Cottura, congelamento e magazzinaggio | Scampi (<i>Nephrops norvegicus</i>) | 220 | 21 |
| | Granchi (<i>Cancer pagurus</i>) | 84 | 15 |
| IV. Conservazione in vivaio o in gabbia | Granchi (<i>Cancer pagurus</i>) | 126 | |

(*) L'importo si riferisce ai pesi netti dei prodotti immagazzinati di cui all'articolo 11, paragrafo 1, lettera b) del regolamento (CEE) n. 314/86.

REGOLAMENTO (CEE) N. 3903/90 DELLA COMMISSIONE
del 19 dicembre 1990

relativo all'apertura, per la campagna 1991, di contingenti tariffari per i prodotti della pesca provenienti da imprese comuni costituite tra persone fisiche o giuridiche spagnole e di altri paesi

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo, in particolare l'articolo 168,

considerando che l'articolo 168 dell'atto di adesione ha previsto un regime di graduale soppressione delle esenzioni, delle sospensioni o dei contingenti tariffari concessi dalla Spagna per i prodotti della pesca provenienti da imprese comuni costituite tra persone fisiche o giuridiche spagnole e di altri paesi;

considerando che, in corrispondenza di questa graduale soppressione, è opportuno disporre l'apertura annua di contingenti, ripartiti per codice della nomenclatura combinata, nei limiti dei quantitativi globali fissati dall'atto di adesione;

considerando che, nell'ambito di detti quantitativi globali, la ripartizione dei contingenti per codice della nomenclatura combinata si effettua, sul piano percentuale, secondo la ripartizione applicata nel 1983;

considerando che occorre istituire un sistema d'informazione della Commissione, in modo che essa possa seguire la gestione del regime di contingenti;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

1. Per il periodo 1° gennaio - 31 dicembre 1991 sono aperti, alle condizioni precisate all'articolo 168 dell'atto di

adesione e secondo le modalità stabilite in allegato, contingenti tariffari applicabili alla Spagna nel settore dei prodotti della pesca.

2. Il dazio doganale applicabile è sospeso integralmente per ciascuno dei prodotti di cui al paragrafo 1, nei limiti dei singoli contingenti tariffari indicati in allegato.

Articolo 2

La ripartizione dei quantitativi di cui all'articolo 1 che, se del caso, può essere oggetto di un frazionamento su una base semestrale, fra le imprese di cui all'allegato XII dell'atto di adesione, è effettuata dalle autorità spagnole competenti.

Articolo 3

Ogni trimestre la Spagna comunica alla Commissione, entro un massimo di 15 giorni dalla fine di ogni trimestre, i quantitativi effettivamente importati nel quadro del regime di contingenti in questione. La Commissione può chiedere ad ogni momento la situazione dell'utilizzazione dei contingenti.

Articolo 4

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso si applica dal 1° gennaio al 31 dicembre 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente

ALLEGATO

| Codice NC | Designazione delle merci | Quantità autorizzate a dazio nullo |
|--|--|------------------------------------|
| 0303 78 10 0304 90 47 | Naselli del genere <i>Merluccius</i> spp., congelati | 6 547 |
| 0304 20 29 0304 20 31 0304 20 43 0304 20 53 0304 20 57 0304 20 83 ex 0304 20 97 | Filetti congelati, altri | 1 273 |
| ex 0305 62 00 ex 0305 69 10 | Merluzzi delle specie <i>Gadus morhua</i> e <i>Gadus ogac</i> e pesci della specie <i>Boreogadus saida</i> , salati, non essiccati | 577 |
| ex 0303 42 ex 0303 43 ex 0303 49 | Tonni albacora (<i>Thunnus albacares</i>), tonnetti striati [<i>Euthynnus (Katsuwonus) pelamis</i>] e patudo (<i>Parathunnus obesus</i>), congelati | 577 |
| ex 0303 ex 0304 20 13 ex 0304 90 | Salmoni (<i>Oncorhynchus</i> spp., <i>Salmo salar</i> , <i>Hucho hucho</i>) congelati, altri prodotti della pesca vari congelati compresi i fegati, le uova e lattimi | 1 643 |
| ex 0302 ex 0304 10 99 | Altri pesci freschi | 4 592 |
| ex 0307 99 11 | <i>Illex</i> spp. congelati | 2 880 |
| ex 0307 21 ex 0307 29 ex 0307 41 ex 0307 49 ex 0307 51 ex 0307 59 ex 0307 91 ex 0307 99 | Alcuni molluschi, vivi, freschi, refrigerati o congelati | 2 503 |
| 0306 11 00 0306 13 90 0306 14 30 0306 19 30 | Aragoste (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), granchi porri (<i>Cancer pagurus</i>) e scampi (<i>Nephrops norvegicus</i>) e gamberetti diversi da quelli della famiglia <i>Pandalidae</i> e del genere <i>Crangon</i> , congelati | 2 387 |
| ex 0306 21 00 0306 22 10 ex 0306 24 30 ex 0306 29 30 | Aragoste (<i>Palinurus</i> spp., <i>Panulirus</i> spp., <i>Jasus</i> spp.), astici (<i>Homarus</i> spp.) granchi porri (<i>Cancer pagurus</i>) e scampi (<i>Nephrops norvegicus</i>), vivi e freschi | 227 |
| Totale | | 23 206 |

REGOLAMENTO (CEE) N. 3904/90 DELLA COMMISSIONE
del 19 dicembre 1990

che sospende, per la campagna 1991, i dazi applicabili ai prodotti freschi della pesca originari del Marocco e provenienti da imprese comuni di pesca costituite tra persone fisiche o giuridiche del Portogallo e del Marocco, all'atto del loro sbarco diretto in Portogallo

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo, in particolare l'articolo 355,

considerando che l'articolo 355 dell'atto di adesione prevede la soppressione, al più tardi il 31 dicembre 1992, delle esenzioni, delle sospensioni o dei contingenti tariffari concessi dal Portogallo per i prodotti freschi della pesca originari del Marocco e provenienti da imprese comuni di pesca costituite tra persone fisiche o giuridiche del Portogallo e del Marocco all'atto del loro sbarco diretto in Portogallo;

considerando che il regime attualmente applicato dal Portogallo a tali prodotti può essere mantenuto in via transitoria;

considerando che per il 1991 occorre procedere ad una sospensione dei dazi applicabili agli stessi prodotti;

considerando che è opportuno istituire un sistema d'informazione della Commissione, in modo che essa possa seguire la gestione del regime di sospensione;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per il periodo dal 1° gennaio al 31 dicembre 1991, i dazi doganali applicabili ai prodotti della pesca di cui all'articolo 355 dell'atto di adesione, sbarcati direttamente in Portogallo, sono sospesi integralmente.

Articolo 2

Ogni trimestre il Portogallo comunica alla Commissione, al più tardi entro 15 giorni dalla fine del trimestre stesso, i quantitativi e le specie effettivamente importati nel quadro del regime di sospensione.

Articolo 3

Il presente regolamento entra in vigore il terzo giorno successivo alla pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso si applica dal 1° gennaio al 31 dicembre 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente

REGOLAMENTO (CEE) N. 3905/90 DELLA COMMISSIONE**del 19 dicembre 1990****che fissa, per la campagna 1991, i contingenti annui d'importazione dei prodotti soggetti alle norme d'applicazione da parte della Spagna delle restrizioni quantitative nel settore dei prodotti della pesca**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 360/86 del Consiglio, del 17 febbraio 1986, recante disposizioni di applicazione da parte della Spagna e del Portogallo delle restrizioni quantitative nel settore dei prodotti della pesca ⁽¹⁾, modificato dal regolamento (CEE) n. 4064/86 ⁽²⁾, in particolare l'articolo 2,

considerando che, a norma dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 360/86, per taluni prodotti della pesca importati in Spagna e in Portogallo in provenienza dai paesi terzi occorre, secondo un metodo determinato, stabilire contingenti annui d'importazione suddivisi in quattro quote trimestrali;

considerando che la Repubblica portoghese ha dichiarato di rinunciare alla facoltà di mantenere le restrizioni quantitative;

considerando che, per l'applicazione del regolamento (CEE) n. 360/86, è opportuno fissare per la campagna 1991 i contingenti in oggetto per la Spagna e per ogni prodotto interessato;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per la campagna 1991, i contingenti d'importazione e la loro suddivisione in quattro quote trimestrali, compresi i quantitativi eventualmente accordati ai paesi terzi in applicazione dell'articolo 6 del regolamento (CEE) n. 360/86 sono fissati come indicato in allegato per ciascuno dei prodotti della pesca importati in Spagna.

*Articolo 2*Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso è applicabile a decorrere dal 1° gennaio 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente⁽¹⁾ GU n. L 43 del 20. 2. 1986, pag. 8.⁽²⁾ GU n. L 371 del 31. 12. 1986, pag. 9.

ALLEGATO

Contingenti annui per l'importazione in provenienza dai paesi terzi e ripartizione trimestrale di cui all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 360/86

(in tonnellate)

| Codice NC | Designazione delle merci | Contingenti annui | Quote trimestrali | | | |
|--|---|-------------------|-------------------|-------|-------|--------|
| | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0302 50 10 ex 0302 50 90 0302 69 35 ex 0304 10 98 | Alcuni naselli (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) e pesci della specie <i>Boreogadus saida</i> , freschi o refrigerati | 8 000 | 3 360 | 2 240 | 1 200 | 1 200 |
| 0302 69 55 ex 0304 10 98 | Acciughe (<i>Engraulis</i> spp.), fresche o refrigerate | 6 500 | 1 625 | 1 625 | 1 625 | 1 625 |
| ex 0302 69 65 ex 0304 10 98 | Naselli del genere <i>Merluccius</i> spp., freschi o refrigerati | 10 000 | 2 860 | 2 140 | 1 430 | 3 570 |
| 0302 69 85 0303 79 83 | Melu o potassolo (<i>Micromesistius poutassou</i> o <i>Gadus poutassou</i>), freschi, refrigerati o congelati | 1 500 | 375 | 375 | 375 | 375 |
| ex 0302 69 98 ex 0304 10 98 | Sugarelli (<i>Trachurus trachurus</i>), freschi o refrigerati | 60 | 15 | 15 | 15 | 15 |
| 0303 78 10 0304 90 47 | Naselli del genere <i>Merluccius</i> spp., congelati | 38 000 | 9 500 | 9 500 | 9 500 | 9 500 |
| ex 0304 10 31 | Filetti di alcuni merluzzi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) e pesci della specie <i>Boreogadus saida</i> , freschi o refrigerati | 3 500 | 875 | 875 | 875 | 875 |
| 0304 20 57 | Filetti di naselli del genere <i>Merluccius</i> spp., congelati | 12 000 | 3 000 | 3 000 | 3 000 | 3 000 |
| ex 0305 62 00 0305 69 10 | Alcuni naselli (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) e pesci della specie <i>Boreogadus saida</i> , non secchi, salati o in salamoia | 23 000 | 10 350 | 3 415 | 3 415 | 5 820 |
| ex 0306 24 90 | Grancerole, vive | 1 500 | 375 | 375 | 375 | 375 |
| ex 0307 91 00 | Vongole, vive, fresche o refrigerate | 23 000 | 3 040 | 6 110 | 3 040 | 10 810 |

REGOLAMENTO (CEE) N. 3906/90 DELLA COMMISSIONE**del 19 dicembre 1990****che fissa, per la campagna 1991, il livello previsionale globale d'importazione dei prodotti soggetti al meccanismo complementare applicabile agli scambi nel settore dei prodotti della pesca**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 546/86 della Commissione, del 27 febbraio 1986, che stabilisce le modalità di applicazione del meccanismo complementare applicabile agli scambi nel settore dei prodotti della pesca⁽¹⁾, modificato dal regolamento (CEE) n. 237/87⁽²⁾, in particolare gli articoli 2 e 3,

considerando che, a norma dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 546/86, per taluni prodotti della pesca importati in Spagna e in Portogallo occorre stabilire, secondo un metodo determinato, un livello previsionale globale d'importazione distinguendo per ciascun prodotto una parte intracomunitaria stabilita in conformità del paragrafo 3 del suddetto articolo 2;

considerando che i contingenti d'importazione dei prodotti soggetti alle restrizioni quantitative sono stati eliminati per quanto concerne la Repubblica portoghese; che questi prodotti non devono pertanto essere più sottoposti al meccanismo complementare applicabile agli scambi;

considerando che, per l'applicazione del regolamento (CEE) n. 546/86, è opportuno fissare per la campagna

1991 e per ciascun prodotto interessato il livello previsionale globale d'importazione nonché la relativa parte intracomunitaria, suddividendola in quattro quote trimestrali in conformità dell'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 546/86;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per il 1991, il livello previsionale globale d'importazione e la relativa parte intracomunitaria suddivisa in quattro quote trimestrali sono fissati come indicato in allegato per ciascuno dei prodotti della pesca importati in Spagna.

*Articolo 2*Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso è applicabile a decorrere dal 1° gennaio 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente⁽¹⁾ GU n. L 55 dell'1. 3. 1986, pag. 47.⁽²⁾ GU n. L 25 del 28. 1. 1987, pag. 13.

ALLEGATO

Livello previsionale globale delle importazioni, quota intracomunitaria e ripartizione trimestrale previsti agli articoli 2 e 3 del regolamento (CEE) n. 546/86

1. Importazioni provenienti dagli Stati membri (tonnellate)

| Codice NC | Designazione delle merci | Livello globale delle importazioni | Quota intracomunitaria maggiorata del 15 % | Quote trimestrali | | | |
|--|---|------------------------------------|--|-------------------|--------|--------|--------|
| | | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| 0302 50 10 ex 0302 50 90 0302 69 35 ex 0304 10 98 | Alcuni naselli (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) e pesci della specie <i>Boreogadus saida</i> , freschi o refrigerati | 11 445 | 3 960 | 1 225 | 1 500 | 520 | 715 |
| ex 0302 69 65 ex 0304 10 98 | Naselli della specie <i>Merluccius merluccius</i> , freschi o refrigerati | 24 825 | 17 050 | 2 220 | 4 345 | 6 310 | 4 175 |
| 0302 69 85 | Melu o potassolo (<i>Micromesistius poutassou</i> o <i>Gadus poutassou</i>), freschi, refrigerati o congelati | 1 575 | 85 | 21 | 21 | 21 | 22 |
| ex 0302 69 98 ex 0304 10 98 | Sugarelli (<i>Trachurus trachurus</i>), freschi o refrigerati | 535 | 545 | 136 | 136 | 136 | 137 |
| ex 0304 10 31 | Filetti di alcuni merluzzi (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) e pesci della specie <i>Boreogadus saida</i> , freschi o refrigerati | 8 795 | 6 085 | 1 825 | 1 395 | 1 220 | 1 645 |
| ex 0305 62 00 0305 69 10 | Alcuni naselli (<i>Gadus morhua</i> , <i>Gadus ogac</i>) e pesci della specie <i>Boreogadus saida</i> , non secchi, salati o in salamoia | 29 865 | 7 895 | 1 815 | 2 370 | 1 815 | 1 895 |
| ex 0306 24 90 | Grancerole, vive | 4 150 | 3 045 | 400 | 545 | 960 | 1 140 |
| ex 0307 91 00 | Vongole, vive, fresche o refrigerate | 80 930 | 66 620 | 11 985 | 13 990 | 10 000 | 30 645 |

2. Importazioni dal Portogallo (tonnellate)

| Codice NC | Designazione delle merci | Livello globale delle importazioni | Quota intracomunitaria maggiorata del 15 % | Quote trimestrali | | | |
|---|---|------------------------------------|--|-------------------|-----|-----|-----|
| | | | | 1 | 2 | 3 | 4 |
| ex 1604 13 10 ex 1604 20 50 ex 1902 20 10 | Conserven e paste alimentari farcite (anche cotte o altrimenti preparate) di sardine della specie <i>Sardina pilchardus</i> | 952 | 1 095 | 273 | 274 | 274 | 274 |

REGOLAMENTO (CEE) N. 3907/90 DELLA COMMISSIONE
del 19 dicembre 1990
che stabilisce il prezzo minimo garantito per le sardine della specie *Sardina pilchardus* dell'Atlantico

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto il regolamento (CEE) n. 3117/85 del Consiglio, del 4 novembre 1985, che stabilisce le norme generali relative alla concessione di indennità compensative per le sardine⁽¹⁾, modificato dal regolamento (CEE) n. 3940/87⁽²⁾, in particolare l'articolo 4,

considerando che l'articolo 2, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3117/85 prevede la concessione di un'indennità compensativa per i produttori di sardine della specie *Sardina pilchardus* dell'Atlantico della Comunità nella sua composizione anteriore al 31 dicembre 1985, che vendono i loro prodotti a un prezzo inferiore a un prezzo minimo garantito;

considerando che l'articolo 2, paragrafo 3 del regolamento (CEE) n. 3117/85 prevede che il prezzo minimo garantito è pari al prezzo di ritiro vigente nell'ultimo anno precedente l'adesione, corretto conformemente all'eventuale adattamento applicabile al prezzo di orientamento per la campagna successiva;

considerando che per i prodotti di cui si tratta, i prezzi di orientamento della campagna di pesca 1991 sono stati fissati con il regolamento (CEE) n. 3549/90 del Consiglio⁽³⁾, e ridotti, in seguito all'allineamento monetario del 5 gennaio 1990, dal regolamento (CEE) n. 3896/90 della Commissione⁽⁴⁾;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

Per la campagna 1991, il prezzo minimo garantito previsto all'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3117/85 è fissato come segue:

(in ECU/t)

| Pesci interi | | |
|--------------|----------|-----|
| Dimensione | Extra, A | B |
| 1 | 251 | 160 |
| 2 | 251 | 160 |
| 3 | 387 | 160 |
| 4 | 251 | 160 |

Le categorie di qualità, di dimensione e di presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio⁽⁵⁾.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1991.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente

⁽¹⁾ GU n. L 297 del 9. 11. 1985, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 373 del 31. 12. 1987, pag. 6.

⁽³⁾ GU n. L 346 dell'11. 12. 1990, pag. 1.

⁽⁴⁾ Vedi pagina 1 della presente Gazzetta ufficiale.

⁽⁵⁾ GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1.

REGOLAMENTO (CEE) N. 3908/90 DELLA COMMISSIONE
del 19 dicembre 1990
che fissa l'importo dell'indennità compensativa per le sardine della specie
***Sardina pilchardus* del Mediterraneo**

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo, in particolare gli articoli 171 e 358,

visto il regolamento (CEE) n. 3117/85 del Consiglio, del 4 novembre 1985, che stabilisce le norme generali relative alla concessione di indennità compensative per le sardine⁽¹⁾, modificato dal regolamento (CEE) n. 3940/87⁽²⁾, in particolare l'articolo 4,

considerando che l'articolo 3, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3117/85 prevede che la concessione dell'indennità compensativa è limitata alle sardine della specie *Sardina pilchardus* del Mediterraneo delle dimensioni 3 e 4 e delle qualità E e A, definite nel regolamento (CEE) n. 103/76 del Consiglio, del 19 gennaio 1976, che stabilisce norme comuni di commercializzazione per alcuni pesci freschi o refrigerati⁽³⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 33/89⁽⁴⁾;

considerando che l'articolo 3, paragrafo 3 del regolamento (CEE) n. 3117/85 prevede che l'importo dell'indennità sia pari alla differenza fra il prezzo di ritiro delle sardine della specie *Sardina pilchardus* dell'Atlantico della dimensione considerata, applicabile nella Comunità nella sua composizione al 31 dicembre 1985, e il prezzo di ritiro delle sardine della specie *Sardina pilchardus* dell'Atlantico di dimensione 2 applicabile nei nuovi Stati membri;

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

considerando che per i prodotti in oggetto i prezzi di ritiro della campagna di pesca 1991 sono stati fissati dal regolamento (CEE) n. 3897/90 della Commissione⁽⁵⁾;

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO :

Articolo 1

Per la campagna 1991, l'importo dell'indennità compensativa concessa per le sardine della specie *Sardina pilchardus* del Mediterraneo, di cui all'articolo 3 del regolamento (CEE) n. 3117/85, è fissato come segue :

- sardine di dimensione 3 (E, A): 160 ECU/t,
- sardine di dimensione 4 (E, A): 39 ECU/t.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso è applicabile a decorrere dal 1° gennaio 1991.

Per la Commissione
Manuel MARÍN
Vicepresidente

⁽¹⁾ GU n. L 297 del 9. 11. 1985, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 373 del 31. 12. 1987, pag. 6.

⁽³⁾ GU n. L 20 del 28. 1. 1976, pag. 29.

⁽⁴⁾ GU n. L 5 del 7. 1. 1989, pag. 18.

⁽⁵⁾ Vedi pagina 4 della presente Gazzetta ufficiale.

REGOLAMENTO (CEE) N. 3909/90 DELLA COMMISSIONE

del 19 dicembre 1990

che fissa i prezzi di riferimento per gli scambi intracomunitari di sardine della specie *Sardina pilchardus* dell'Atlantico per la campagna 1991

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

visto l'atto di adesione della Spagna e del Portogallo, in particolare gli articoli 170 e 357,

considerando che, a norma degli articoli 170, paragrafo 1 e 357, paragrafo 1 dell'atto di adesione, in particolare durante il periodo di ravvicinamento dei prezzi delle sardine della specie *Sardina pilchardus* dell'Atlantico di cui all'allegato I, parte A del regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca⁽¹⁾, modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2886/89⁽²⁾, è instaurato un sistema di sorveglianza basato sulla fissazione annua di prezzi di riferimento applicabili a taluni scambi dei prodotti in oggetto fra i nuovi Stati membri e la Comunità nella sua composizione al 31 dicembre 1985;

considerando che, a norma degli articoli 170, paragrafo 2 e 357, paragrafo 2 dell'atto di adesione, i prezzi di riferimento in questione sono uguali ai prezzi di ritiro applicabili negli Stati membri per le sardine della specie *Sardina pilchardus* del Mediterraneo, fissati in conformità dell'articolo 12, paragrafo 1 del regolamento (CEE) n. 3796/81;

considerando che i prezzi di ritiro per la campagna 1991 delle sardine della specie *Sardina pilchardus* del Mediterraneo di cui all'allegato I, parte A del regolamento (CEE) n. 3796/81 sono stati fissati con regolamento (CEE) n. 3897/90 della Commissione⁽³⁾;

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

I prezzi di riferimento per la campagna 1991 applicabili nel quadro del sistema di sorveglianza previsto agli articoli 170 e 357 dell'atto di adesione sono fissati come segue:

— per le importazioni nella Comunità nella sua composizione al 31 dicembre 1985, di sardine delle specie *Sardina pilchardus* dell'Atlantico provenienti dalla Spagna e dal Portogallo:

(ECU/t)

| Pesci interi | | |
|----------------|--------------|-------|
| Dimensione (°) | Extra, A (°) | B (°) |
| 1 | 214 | 136 |
| 2 | 214 | 136 |
| 3 | 331 | 136 |
| 4 | 214 | 136 |

(¹) Le categorie di qualità, di dimensione e di presentazione sono quelle definite in applicazione dell'articolo 2 del regolamento (CEE) n. 3796/81.

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il giorno della pubblicazione nella *Gazzetta ufficiale delle Comunità europee*.

Esso è applicabile a decorrere dal 1° gennaio 1991.

(¹) GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1.

(²) GU n. L 282 del 2. 10. 1989, pag. 1.

(³) Vedi pagina 4 della presente Gazzetta ufficiale.

REGOLAMENTO (CEE) N. 3910/90 DELLA COMMISSIONE

del 19 dicembre 1990

recante modifica del regolamento (CEE) n° 1915/90 che assoggetta le importazioni di determinati calamari congelati al rispetto del prezzo di riferimento

LA COMMISSIONE DELLE COMUNITÀ EUROPEE,

vigore, come è stato indicato nell'allegato al detto regolamento;

visto il trattato che istituisce la Comunità economica europea,

considerando che il regolamento (CEE) n. 3898/90 della Commissione (*) fissa, tra l'altro, i prezzi di riferimento dei calamari congelati dell'allegato II del regolamento (CEE) n. 3796/81 per la campagna di pesca 1991;

visto il regolamento (CEE) n. 3796/81 del Consiglio, del 29 dicembre 1981, relativo all'organizzazione comune dei mercati nel settore dei prodotti della pesca (1), modificato da ultimo dal regolamento (CEE) n. 2886/89 (2), in particolare l'articolo 21, paragrafo 6,

considerando che, poiché il regolamento (CEE) n. 1915/90 è applicabile fino al 30 giugno 1991, è d'uopo modificare l'allegato di questo regolamento, indicando i livelli del prezzo di riferimento che dovranno essere rispettati durante la campagna 1991;

considerando che, in applicazione del regolamento (CEE) n. 1915/90 della Commissione (3), le importazioni sul mercato comunitario di determinati calamari congelati sono assoggettate al rispetto del prezzo di riferimento in

considerando che le misure previste dal presente regolamento sono conformi al parere del comitato di gestione per i prodotti della pesca,

HA ADOTTATO IL PRESENTE REGOLAMENTO:

Articolo 1

L'allegato del regolamento (CEE) n. 1915/90, relativo ai livelli del prezzo di riferimento da rispettare per i prodotti interessati è sostituito dal seguente allegato:

* ALLEGATO

(in ecu/tonnellata di peso netto)

| Codice NC | Designazione delle merci | Prezzo di riferimento |
|---------------|--|-----------------------|
| ex 0307 49 51 | Calamari o totani (<i>Ommastrephes sagittatus</i>): | |
| | intero, non pulito tubo | 685 1 302 |
| | <i>Illex</i> spp. | |
| ex 0307 99 11 | — <i>Illex argentinus</i> : | 687 1 305 |
| ex 0307 99 11 | — <i>Illex illecebrosus</i> : | 687 1 305 |
| ex 0307 99 11 | — altre specie: | 687 1 305 |

Articolo 2

Il presente regolamento entra in vigore il 1° gennaio 1991.

(1) GU n. L 379 del 31. 12. 1981, pag. 1.

(2) GU n. L 282 del 2. 10. 1989, pag. 1.

(3) GU n. L 173 del 6. 7. 1990, pag. 25.

(*) Vedi pagina 12 della presente Gazzetta ufficiale.

Il presente regolamento è obbligatorio in tutti i suoi elementi e direttamente applicabile in ciascuno degli Stati membri.

Fatto a Bruxelles, il 19 dicembre 1990.

Per la Commissione

Manuel MARÍN

Vicepresidente
